

Glossary

Most headwords fall into one of three categories: tatsama words, marked '[S]'; semi-tatsamas, for which tatsama spellings are indicated thus—'अपजस...[S *apayaśas*]'; tadbhavas, where a numerical reference indicates a CDIAL headword (e.g. 'बावरी...[11504 *vātula*-]'). Where there is no CDIAL entry, 'S' precedes a suggested etymology. Etymologies relate to headwords only, and not necessarily to other forms within the entry.

The following conventions have been followed in the glossary:

- (i) Verbs are listed as roots with a short dash (e.g. कर-, जा-); they are preceded in alphabetical order by any homonyms (thus कर m. 'hand' precedes कर- v.t. 'to do').
- (ii) When no direct sg. form of a noun or adj. occurs in the text, its stem form is given with a long dash, followed by occurring forms in parenthesis, e.g. डोर— (डोरै).
- (iii) *Anusvār* and *candrabindu* are not distinguished etymologically or metrically but follow textual usage. When both graphs appear in the texts (as in अंग and अँग), the former only is listed.
- (iv) When both tatsama and semi-tatsama forms of a word occur in the texts, the former is normally listed first, even though this may not be the usual vernacular form: 'कारण, °न'. Tadbhavas are listed separately as headwords in their own right.
- (v) Cross-referenced words within an entry appear in Nagari.
- (vi) Compound ppn. are listed under their second element.
- (vii) Uncertain genders are bracketed: '(m.)', '(f.)'.

The following studies comprise or include etymological glossaries which have been referred to in compiling this glossary: A.W.Entwistle 1983; R.Mathur 1974; R.S. McGregor 1968; C.Shackle 1981 and 1984; J.D.Smith 1976; M.Thiel-Horstmann 1983.

SIGNS USED IN THE GLOSSARY:

- | | |
|---|---|
| * | hypothetical form |
| ° | except for letters following or preceding this sign, the word is the same as the headword |
| × | contaminated or affected by |
| + | extended by, used with |
| = | is etymological doublet of |
| ~ | the headword as part of phrase or compound |

- अंक m. embrace [S]
 अँकवारि f. embrace, bosom [103 *aṅkapāli*-]
 अंकित adj. marked [S]
 अंकुस m. elephant-driver's hook, ankus [111 *aṅkuśa*-]
 अँख— (अँखियाँ, pl.) see आँख
 अंग m. body, limb [114 *aṅga*-]
 अंगना¹ f. woman [S]
 अंगना² m. courtyard [118 *aṅgana*-]
 अँगिया f. bodice, blouse [132 *aṅgikā*-]
 अंगीकार m. embracing, acceptance [S]
 अंगोछ- vt. to wipe dry [139 *aṅgoñcha*-]
 अँचर, आँचर m. border, hem [168 *añcala*-]
 अँचा-, अचा- vt. to drink, sip [1069 *ācāmati*]
 अंजन m. collyrium, kohl [S]
 अँजोर- vt. to snatch [?]
 अँटक-, अटक- vi. to be caught, stuck, entangled, attached, enamoured, engrossed [182 **aṅṭakk-*]
 अँटका- vt. to obstruct, impede [182 **aṅṭakk-*]
 अंडकोष m. testicle; scrotum [S]
 अंत m. end [S]
 अंतर m. & adv. heart, soul, interior; within [357 *antara*-]
 अंतरगत adj. innermost, inner [S *antargata*-]
 अंतर्धान m. disappearance, vanishing [S]
 अंदर adv. inside [Pers. *andar*]
 अँदिस m. anxiety, concern [Pers. *andesh*]
 अंध, adj. & m., अंध— (अंधे) adj. blind; blind person [385 *andha*-]
 अँधियार, अँर— (अँरै) adj. dark [386 **andhikāra*-]
 अँधेर— (अँरि) adj. dark [386 **andhikāra*-]
- अंबर m. clothing, garment; sky; ambergris, grey amber [573 *ambara*-]
 अंबुज m. lotus [S]
 अंबुनिधि (f.) ocean [S]
 अँसु, अँसुवा see आँसू
 अकबर m. Akbar [Ar.]
 अकुला- vi. to be agitated [1012 *ākula*-]
 अकेले adv. alone [2506 **ekalla*-]
 अक्रम adj. not in sequence, simultaneous; a hyperbole in which cause and effect are simultaneous [S]
 अक्षर m. character, letter of syllabary [S]
 अखंड adj. indivisible, unbroken [S]
 अखंडित adj. unbroken, continuous [S]
 अखिल adj. whole, entire [S]
 अगनि see अग्नि
 अगनित adj. incalculable [S *agaṇita*-]
 अगनियाँ (rh.) adj. incalculable [S *agaṇya*-]
 अगम adj. inaccessible [S *agama*-]
 अगर m. fragrant aloe-wood; aloes, sap from the aloe used as skin emollient [49 *agaru*-]
 अगाध adj. unfathomable [S]
 अग्नि, अगनि, अगिन, अगिनि f. fire [S]
 अघ m. sin [S]
 अघा- vi. to be satiated [1062 *āghrāpayati*]
 अचमन m. sipping water from the hand, rinsing of the mouth after eating [1065 *ācamana*-]
 अचरज m. surprise [S *āścarya*-]
 अचल m. mountain [S]
 अचा- see अँचा-
 अचानक adj. suddenly, unexpectedly [**ajāna(ka)*- ??]
 अचेत adj. unconscious, senseless [S *acetas*-]

- अच्छ adj. pure, clear, bright [S]
 अछ- vi. to remain, exist, be [1031 *ākṣeti*]
 अछेद adj. indivisible [*a + ched*]
 अज(हँ) see आजु
 अजान, अयान adj. unknowing [157 *ajānant*-]
 अजामिल m. Ajāmil, a sinner saved by Viṣṇu [S]
 अजी interj. Oh! [5240 *jīva*]
 अजूँ, अजीँ see आजु
 अजोग adj. unconnected [*a- + jog* (S *yoga*-)]
 अट— (pl. अटनु) see अटा
 अटक- see अँटक-
 अटा (pl. अटनु) f. open upper storey, open roof [180 *aṭṭa*-]
 अतर m. attar, rose-oil [Ar. *'itr*]
 अति adj. & adv. great; very [S]
 अतिनिन्द्व m. 'utter denial', a trope in which an attribute shared by both subject and object of comparison is denied the latter [S *°hn*°]
 अतिसयोक्ति f. hyperbole [S *°ṣ*°]
 अतुरा- vi. to be disturbed, distressed [S *ātura*]
 अत्यंततिसयोक्ति f. 'extreme exaggeration', a hyperbole in which effect precedes cause [S *°ṣ*°]
 अथ(व)- vi. to set (of sun) [976 *astam eti*]
 अद्भुत adj. wondrous [S]
 अधम adj. & m. vile, low; wretch [S]
 अधर, अधरा m. lip, lower lip [S]
 अधर्म m. unrighteousness, iniquity [S]
 अधार m. basis, support, foundation [S *°ā*-]
 अधिक adv. very, much [S]
 अधिकार m. right, authority [S]
 अधीनी (rh.) adj. helpless [S *adhīna*-]
- अधीर adj. restless, distracted [S]
 अधीरज m. impatience, lack of restraint [S *adhīra + ya*]
 अन pref. with negative sense [S]
 अनंग m. 'bodiless', name of Kāmdev [S]
 अनंत adj. & adv. endless; endlessly [286 *ananta*-]
 अनंद see आनंद
 अनत adv. elsewhere [401 *anyatra*]
 अनन्य adj. & m. single-minded (devotee) [S]
 अनन्वय m. 'simile expressing uniqueness' (in which subject of comparison doubles as object) [S]
 अनर्थ m. nonsense, absurdity, bad thing [S]
 अनाचार m. indecorum, neglect of proper conduct [S]
 अनादि adj. without beginning [S]
 अनार m. pomegranate [Pers.]
 अनीति f. injustice, tyranny [S]
 अनुचर m. follower [S]
 अनुज m. younger brother [S]
 अनुभव m. perception, understanding, (spiritual) experience; °वी m. one who has this [S]
 अनुराग m. love, attachment [S]
 अनुरागी adj. impassioned, lovelorn [*anurāgin*-]
 अनूप adj. unparalleled [irregular derivative from S *anupama*-]
 अनेक adj. several, many, much [S]
 अनोसर m. time at which a Vaiṣṇava temple deity is prepared for sleep (and when shrine is closed to public gaze) [S *anavasara*-]
 अन्याय m. injustice, iniquity [S]
 अनयो-अन्य adj. & adv. mutual(ly) [S *anyo- 'nya*-]

- अन्ह(व)।- vi. to bathe [13786 *snāti*]
 अपछरा f. apsaras, nymph, a class of celestial
 divinities who visit the earth [S *apsaras*-]
 अपण— see अपन—
 अपजस m. infamy [S *apayaśas*-]
 अपत adj. leafless [S **apatra*-]
 अपन—, अपण— (अपने, अपनी, अपणे) poss.pr.
 own [1135 **ātmanaka*-]
 अपना- vt. to accept, adopt [1135
 **ātmanaka*-]
 अपन्हृति f. 'denial', a class of trope in which
 an object of comparison is affirmed in
 place of its subject [S °*hn*°]
 अपमान m. disgrace, abuse [S]
 अपर adj. different [S]
 अपराध m. offence, fault [S]
 अपार adj. unbounded, limitless [S]
 अब adv. now; ~ कै now, at this time
 [Add² 2528 *evam eva × a*-]
 अबगुन m. defect, fault [S *avaguna*-]
 अबला f. woman [S]
 अबसर, औसर m. moment [S *avasara*-]
 अबिद्या f. ignorance, illusion [S *avidyā*-]
 अबिनासी adj. & m. imperishable, immortal
 [S *avināśin*-]
 अभंग adj. continuous [S *a*- + *bhaṅga*-]
 अभरन m. adornment, jewellery [S
ābharana-]
 अभावन— (°नै) adj. malevolent, odious [S]
 अभिमान m. pride [S]
 अभिराम adj. lovely, delightful [S]
 अभिलासी adj. & m. desirous, covetous [S
abhilāśin]
 अभिसार m. meeting, tryst [S]
- अभेद adj. indivisible; 'identical'—a
 metaphor whose subject shares all the
 qualities of its object [*a*- + *bheda*-]
 अभ्यास m. practice, exercise [S]
 अमंद adj. not dull, bright [S]
 अमल¹ adj. pure, unsullied [559 *amala*-]
 अमल² m. jurisdiction, authority; ~ दे- vt.
 to yield authority [Ar. 'amal]
 अमृत m. nectar, ambrosia [S]
 अयान see अजान
 अर- vi. to oppose, be stubborn [187 **ad*-]
 अरंग m. perfume, fragrance [?]
 अरजुन m. Arjun [S *arjuna*-]
 अरबिंद m. lotus [S °*v*°]
 अरि m. enemy [S]
 अरिह m. a metre (see II.2.4) [S *aṭhillā*-]
 अरी see अली²
 अरु, रु cj. and (= MSH और) [434 *aparam*]
 अरुन adj. red, reddish-brown [616 *aruṇa*-]
 अरे interj. 'hey!' [621 *are*]
 अर्थ m. meaning [S]
 अर्थी m. supplicant [S *arthin*-]
 अर्द्ध adj. half; ~ निस f. midnight [S]
 अर्बुद m. name of a mountain, Mt Abu [S]
 अर्प- vt. to make an offering [S *arpayati*]
 अलंकार m. ornament; figure of speech [S]
 अलक f. lock of hair, ringlet [S]
 अलग adj. separate [700 *alagna*-]
 अलाप m. speech, talk [S *ā*°]
 अलाप- vt. to catch a tune, run over the
 notes of a tune [S *ālāpa*-]
 अलि see आली
 अलिक f. lock of hair, ringlet [S *alaka*-]

- अली¹ m. bumble bee [S *alin*-]
 अली², अरी see आली
 अलौना (rh.) adj. saltless, insipid [707
alavaṇa-]
 अवधि f. term, limit (of space or time) [S]
 अवर (= और) adj. other [434 *aparam*-]
 अवलोक- vt. to look [S *avalok*-]
 अवस्था f. condition [S]
 अष्टयाम m. the 8 watches making up the
 24-hour period [S]
 असंगत adj. unharmonious, incoherent [S]
 असत m. untruth [S]
 असवार adj. mounted [926 *aśvavāra*-]
 असार¹ adj. & adv. vain; in vain [968 *asāra*-]
 असार² m. the month Āṣārh, June-July
 [1473 *āṣādhā*-]
 असुर m. demon [S]
 अस्त्र m. weapon [S]
 अस्म m. stone [S *aśman*-]
 अहंकार m. vanity, egotism [S]
 अहर्निस adv. night and day [S °*śa*]
 अहार m. food, meal [1544 *āhāra*-]
 अहि m. snake; ~ राज 'king of snakes',
 large snake [S]
 अहित adj. & m. inimical; harm, injury [S]
 अहीर; °री m.; f. member of herdsman caste
 [1232 *ābhīra*-]
 अहूँठ num. three and a half [649
ardhacaturtha-]
 अहो interj. O, ah! [996 *aho*]
 आँख f. eye (pl. आँखियाँ) [43 *akṣi*-]
 आँगन m. courtyard [118 *aṅgana*-]
 आंध— (°धे) adj. & m. blind; blind man [385
andha-]
- आँसू, आँसु, आँसुवा m. tear [919 *aśru*-]
 आ-, आन- vi. to come [1200 *āpayati*]
 आकुलता f. perplexity [S]
 आग, आगि f. fire [55 *agni*-]
 आगरा m. Agra [?]
 आगे, आगे, आगे adv. ahead, in front, further,
 before; later [68 *agra*-]
 आचार्य m. title for religious teacher
 (designating Vallabha in VV) [S]
 आछो, आछौ adj. good [142 *accha*-]
 आजु, आज adv. today; आज काल्हि adv.
 recently, soon; अजुँ, अजौँ, अजहूँ (emph.)
 still, even now [242 *adya*-]
 आज्ञा f. order, command [S]
 आठ num. eight [941 *aṣṭā*]
 आडंबर m. ostentation, bombast [S]
 आणंद see आनंद
 आतप, °पु m. sunshine [S]
 आतुर adj. distressed, pained [S]
 आदर m. respect, honour [S]
 आदिक adj. etc., and other such [S]
 आध— (आधे) adj. & m. half [644 *ardha*-]
 आधीन adj. dependent, subservient [S]
 आन adj. other [399 *anya*-]
 आन- vt. to bring (for 'come' sense see
 आ-) [1174 *ānayati*]
 आनंद, आणंद, अनंद m. joy, bliss [1172 *ānanda*-]
 आनंदित adj. delighted, happy [S]
 आनन m. face, countenance [S]
 आप, आपु, आपुन pr. oneself [1135 *ātman*-]
 आपस, आपुस m. & pr. fellowship; one
 another; ~ में amongst themselves [1135
ātman-]
 आपुनौ pr. one's own [1135 **ātmanaka*-]

आवृत्ति, °ति f. repetition; a trope with repetition of word or meaning [S *āvṛtti-*]
 आभा f. splendour, light [S]
 आभूषण m. ornament, decoration [S °*ṇa*]
 आयसु m. command, order [1157 *ādeśa-*]
 आयु f. age, lifespan [1292 *āyus-*]
 आरंभ m. commencement, outset [1307 *ārambha-*]
 आरति f. pain, suffering [S *ārti-*]
 आरबल f. lifespan, allotted period of life [S **āyurbala-*]
 आरसी f. mirror [1143 *ādarśa-*]
 आरोग- vt. to eat [1330 *ārogyayati*]
 आरोप m. superimposition [S]
 आर्ति f. temple ritual in which the deity is worshipped with lamps moved in a circular motion [1315 *ārātrika-*]
 आली, अली, अरी f. woman's female friend [1380 *ālī-*]
 आवेस m. intentness, frenzy [S °*śa-*]
 आस, आसा f. hope, desire [1456 *āsās-*]
 आसक्त adj. attached, engrossed [S]
 आसक्ति f. attachment [S]
 आस-पास adv. nearby, around [आस echo-word: see पास]
 आसमान m. sky [Pers. *āsmān-*]
 आस्रय m. refuge [S *āsraya-*]
 आहट f. footfall, sound [1054 *āghaṭṭayati*]
 इंदु m. the moon [1570 *indu-*]
 इंद्र m. Indra [S]
 इंद्रबधू f. the 'red-velvet' insect (which proliferates in the monsoon), MSH बीरबहूटी [S °*va*°]
 इंद्रि f. (any of) the senses [1581 *indriya-*]

इक see एक
 इकलौ adj. alone [2506 **ekalla-*]
 इच्छा f. desire, wish [S]
 इजाफा m. rise, increase, augmentation [Pers. *izāfa*]
 इत adv. hither, here; इतहिं उतहिं adv. to and fro; इतै (emph.) right here [**itra*, cf. 228 *atra* ; base also for उत, कित, जित, (M. Thiel-Horstmann 1983:155), and for क्त]
 इतनक adj. so little [1589 *iyattaka-*]
 इतनौ, इतौ adj. this much; इतने में adv. meanwhile, at that moment [1589 *iyattaka-* (इतनौ, etc. also model for जेत-, तेत-, etc.)]
 इतर adj. & m. other; another [S]
 इतौ see इतनौ
 इन्हें see यह
 इलाज m. means, remedy [Pers. *'ilāj*]
 इष्ट adj. chosen, desired [S]
 इह, इहिं, इहीं see यह
 ईर्षा f. jealousy, envy [S *īrṣyā-*]
 ईश्वर, ईस्वर m. God, the Lord [S]
 ईस m. lord, master [1617 *īśa-*]
 उघार- vt. to open [1968 *udghāṭayati*]
 उचार- vt. to pronounce, utter [1641 *uccārayati*]
 उछर- vi. to leap, spring [1843 *ucchalati*]
 उछाह see उतसाह
 उजराई f. brilliance, brightness [1670 *ujjala-*]
 उजार—(°रे) m. brightness [1673 **ujjvālaka-*]
 उजास m. brightness [1678 **ujjhāṣa-*]
 उजेर—(°रें) m. light [1673 **ujjvālaka-*]

उजयार—(°री) adj. bright; उज्यारी f. brightness [1673 **ujjvālaka-*]
 उज्जल, °लु adj. bright [1670 *ujjala-*]
 उझक vi. to stand on tip-toe, peep [1679 **ujjhukkati* ?]
 उठ- vi. to rise; (as aux., e.g. नाचि उठ-) to begin to [1900 **ut-sthāti*]
 उठा- vt. to lift, raise [1903 **ut-sthāpayati*]
 उड-, उड़- vi. to fly [1697 *uḍḍayate*]
 उड़ाइक m. flyer, one who makes fly [uḍā- < 1697 *uḍḍāpayati*]
 उढ़ा- to wrap, cover [2547 **oḍḍha-*]
 उण see उन
 उत adv. thither, there [see इत]
 उतंग adj. high, lofty [1794 *uttuṅga-*]
 उतपन्न adj. produced, born [S *utpanna-*]
 उतर m. reply [1767 *uttara-*]
 उतर- vi. to encamp, stay; to cross; to alight; to come down; to decline (of intoxication, etc.) [1770 *uttarati*]
 उतसाह, उछाह m. zeal, excitement [1882 *utsāha-*]
 उतार- vt. to take down; to take across, ferry over [1770 *uttārayati*]
 उताहल m. haste, impatience [1788 **uttāpala-* (-h- ?)]
 उत्तम adj. superior, supreme [S]
 उत्थापन m. 'arousal'—a temple rite in which the deity is aroused from sleep and worshipped [S]
 उत्प्रेक्षा f. 'ascription', a class of trope in which a property is ascribed metaphorically to a subject, such that the subject behaves like the object of comparison [S]
 उद(ब)- vi. to rise (of moon) [S *udayati*]
 उदार, °री (rh.) adj. noble, generous, illustrious [S]
 उदित, उद्दित adj. risen, shining, bright [S]
 उदै m. rise, rising [S *udaya-*]
 उदोत m. light, splendour [S *uddiyota-*]
 उद्दित see उदित
 उद्धार m. liberation, salvation [S]
 उद्यम m. effort, exertion, labour [S]
 उधार- vt. to save, rescue [2009 *uddhārayati*]
 उन see वह
 उनमत्त adj. drunk, intoxicated [S °*nm*°]
 उन्हें see वह
 उपज- vi. to be produced, to arise [1814 *utpadyate*]
 उपजा- vt. to produce [1814 *utpadyate*]
 उपट- vi. to run over, be excessive; to be marked, show an impression [1809 **utpatyati*]
 उपदेस m. lesson, instruction [S °*śa-*]
 उपनागरिका f. 'cultured', alliteration showing sequences of soft sounds [S]
 उपवन m. grove, wood [S °*va*°]
 उपमा f. simile, comparison; ~ उपमेय (for *upameyopamā*) reciprocal simile (in which subject and object define each other) [S]
 उपमान m. object of comparison, thing to which a subject is compared (e.g. 'moon' in 'her moon-like face') [S]
 उपमेय, उपमे m. subject of comparison (e.g. 'face' in 'her moon-like face') [S]
 उपहास m. mockery, ridicule [S]
 उपाय, उपाउ, उपाव m. way, means [S]
 उफान m. boiling up [1838 **utphāna-*]
 उबट- vt. to anoint, rub [2071 *udvartayati*]
 उबार- vt. to liberate [2082 **udvārayati*]

उभर- vi. to overflow, run over, become (sexually) excited [2038 *udbharati*]
 उमाह m. rapture, ecstasy [2120 *unmātha-*]
 उर m. chest, heart [2350 *uras-*]
 उरज m. female breast, bosom [S]
 उरझ- vi. to become entangled [2221 *uparudhyate*]
 उरझा- vt. to entangle [2221 *uparudhyate*]
 उरबसी f. Urvaśī, a nymph; a chest-ornament [S *urvaśī-*]
 उरह- vt. to reproach [2312 *upālabhate*]
 उरोज m. female breast [S]
 उलंघ- to traverse [2366 *ullaṅghayati*]
 उलट adj. contrary, reversed [2368 **ullaṭyate*]
 उलट- vi. to turn over, be in disorder, topsy-turvy [2368 **ullaṭyate*]
 उलीच- vt. to bale out [2061 *udricyate*]
 उलूखल m. wooden mortar [S]
 उल्लेख m. 'representation', a trope in which the qualities of a subject are differently represented in different contexts [S]
 उसास m. sigh, breathing; ~ā- vi. to breathe, catch one's breath [1868 **ut-śvāsa-*, 1866 **ut-śvāsayati*]
 उहाँ adv. there [see यहाँ]
 उहिं see वह
 ऊंच—(ऊंचै) adj. high, tall; ऊंचै adv. high up [1634 *ucca-*]
 ऊंट m. camel [2387 *uṣṭra-*]
 ऊखल (m.) mortar [2360 **udukkhala-*]
 ऊजर—(°री) adj. bright [1670 *ujjala-*]
 ऊधौ m. Uddhav, *advaitin* friend of Kṛṣṇa [S *uddhava-*]

ऊपर adv. & ppn. above, on; for; about [2333 **uppari*]
 ऋतु, रितु f. season; ~ राज m. 'king of seasons', spring [S]
 ऋधि f. wealth, prosperity, accomplishment, supernatural power [S *ṛddhi-*]
 ए¹ see यह
 ए² interj. Oh! Listen! [S]
 एक, इक num. one; (suffixed to noun) about, approximately; एक संग adv. together; इक भाइ adv. in one manner, single-mindedly, devotedly [2462 **ekka-*]
 एड़ी f. heel [191 **eḍḍi-* or **eḍi-*]
 एत—(एते), एतिक adj. so much; *ete para* even so [1589 *iyattaka-*]
 एव adv. indeed, verily [S]
 ऐंच- vt. to pull, draw [210 **atiyañcati*]
 ऐन¹ m. motion; abode; [S *ayana-*]
 ऐन² m. & adj. eye; the choice, the best, very essence; very, just, exact [Ar. 'ain]
 ऐसौ adj. & adv. such, of such a kind; thus [1611 *īḍṛśaka-*]
 ओछ- see पोंछ-
 ओट f. screen, shelter [2544 **oṭṭā-*]
 ओढ़- vt. to wrap, wear [2547 **oḍḍh-*]
 ओप f. lustre, beauty [2556 **opp-*]
 ओर f. direction, side; ppn. towards [812 *avarā-*]
 औ (=और) cj. and [434 *aparam*]
 औगुन m. misdeed, transgression, fault [S *avaguna-*]

और cj. & adj. and; other [434 *apara-*]
 औषधि f. herb, medicinal plant [S]
 औषधीस m. 'lord of elixir', moon [S °śā-]
 औसर see अबसर
 कंकन m. bracelet [2597 *kañkana-*]
 कंचन m. gold [3013 *kāñcana-*]
 कंचुकि f. bodice, blouse [S °kī-]
 कंज m. lotus [S]
 कैंटील—(°ली) adj. thorny [2679 *kañṭin-*]
 कंठ m. throat, neck; voice; ~ लगा- vt. to embrace [2680 *kañṭha-*]
 कंठी (-माला) f. short necklace [2681 *kañṭhākā-*]
 कंत m. husband, lover [3029 *kānta-*]
 कंद m. bulbous root, bulb, gall [S]
 कंदरा f. cave [S]
 कंदुक m. ball [S]
 कंध m. shoulder [13627 *skandha-*]
 कंप m. trembling, shaking [S]
 कंप- see कांप-
 कैवल m. lotus [2764 *kamala-*]
 कच m. hair [S]
 कछनी f. loincloth, girdle [2592 *kakṣyā-*]
 कछु, कछू, कछुक, कछुक indef.pr. any, anything [3144 *kiñcid-*]
 कछोटी f. dhoti [2590 **kakṣapaṭṭa-*]
 कट- vi. to be cut; to pass (of time) [2854 *kartati*]
 कटक m. army, legion [S]
 कटाक्ष, °च्छ m. sidelong glance [S]
 कटि f. waist [S]
 कठिन adj. hard, difficult, harsh [S]

कठोर—(°री, in उरज कठोरी, 'hard-breasted one') adj. hard, firm [S *kaṭhōra-*]
 कत adv. why? [see इत]
 कथा f. story, tale [S]
 कदंब, कदम m. a flowering tree [S]
 कन m. grain, corn, crumb, morsel [2661 *kaṇa-*]
 कनक m. gold [S]
 कनकलता f. 'golden vine', jasmine [S]
 कनिया f. lap [2849 *karnikā-*]
 कन्हाई see कान्ह
 कपट m. deceit, falsehood [S]
 कपटी adj. deceitful [S]
 कपाट m. door, door-leaf [S]
 कपूर m. camphor [2880 *karpūra-*]
 कपोल m. cheek [S]
 कब adv. when?; ~ हूँक, ~ हूँ, ~ हूँ adv. ever, whenever (cf. MSH *kabhī*) [Add² 2528 *evam eva × ka-*]
 कबहुँक, कबहुँ कबहुँ see कब
 कवि m. poet [S *kavi-*]
 कविता f. poetry [S *kavita-*]
 कमनैती f. archery [Pers. *kamān + aitī* (1286 *āyatta-*) (cf. बानैत)]
 कमल m. lotus; ~ नैन, ~ नयन 'lotus-eyed one', Kṛṣṇa [S]
 कमला f. Lakṣmī [S]
 कमा- vt. to earn [2897 **karmāpayati*]
 कमान f. archer's bow [Pers.]
 कर m. hand [S]
 कर- vt. to do, make, compose, prepare; to utter [2814 *karoti*]
 करकस adj. rough, hard [S *karkaśa-*]
 करड़ी adj. firm, strict, severe [2657 *kaḍḍ-*]

- करतारी f. marking time with claps [S °ī-]
 करतूती f. deed, action [for S *kartavyatā*-]
 करन adj. & m. doing, effecting [2790 *karāṇa*-]
 करनी¹ f. action, deed [2791 *karāṇīya*-]
 करनी² f. she-elephant [S *karīṇī*-]
 करवत m. saw [2795 *karapattra*-]
 करवा- vt. to cause to be done [2814 *karoti*]
 करा- vt. to bring about, perform, effect, cause to be done [2814 *karoti*]
 कराला f. 'dreadful', a bawd in RN [S]
 करील m. a thorny shrub [2805 *karīra*-]
 करुना f. compassion, pity; ~ मय adj. compassionate [S *karuṇā*-]
 कर्म m. fate (as determined by deeds in past lives) [S *karman*-]
 कल¹ adj. soft, gentle, melodious [S]
 कल² m. ease, peace [2948 *kalya*]
 कलंकी adj. stained, tainted [S *kalāṅkin*-]
 कलघौत m. gold [S]
 कल्प, कल्पतरु see कल्प
 कल्पना f. mental fabrication [S *kalpanā*-]
 कलह m. strife, quarrel, contention [S]
 कला f. practical art, skill [S]
 कलानिधि m. moon [S]
 कलिंदी see कालिंदी
 कली f. bud, unblown flower [2934 *kali*-]
 क्लेश m. distress, pain [3627 *kleśa*-]
 कल्प, कल्प m. aeon, age; ~ तर, ~ वृच्छ m. wishing-tree, one of the five wish-granting trees of Indra's heaven [S]
 कवि m. poet [S]
 कवित्त m. a Hindi verse-form [S *kavitva*-]
 कस adv. how? [3197 *kīḍṣa*-]
- कस- vt. to draw tight [2908 *karṣati*]
 कहँ adv. where?; ~ लँ how far? [2574 *ka*-]
 कह see कहा
 कह- vt. to say, call [2703 *kathayati*]
 कहा, कह, का pr., adv. & cj. what? who? how? why?; whether, either (see I.4.6)
 काहे (को) adv. why?; कहा भयो so what?, no matter [2574 *ka*-]
 कहा- vt. & vi. to call, designate; to be called [2703 *kathayati*]
 कहँ, कहँ adv. anywhere, somewhere, in one place; somehow [कहँ + emph.]
 का see कहा
 कांच m. glass [3007 **kācca*-]
 काँच—(°ची) rude, unfinished, insubstantial, MSH कच्चा [2613 **kacca*-]
 कांति f. lustre; ~ मान adj. lustrous [S]
 कांध—(°धे) m. shoulder [13627 *skandha*-]
 कांप-, कंप- vi. to tremble [2767 *kampate*]
 काई f. scum, water-moss [3109 **kāvīkā*-]
 काग m. crow [2993 *kāka*-]
 काछ- vt. to tie on, gird [2592 *kakṣya*-]
 काछनी f. loin-cloth, cloth worn over the dhoti [2592 *kakṣya*-]
 काज m. & ppn. work; for the sake of [3078 *kārya*-]
 काट- vt. to cut, bite; to pass (time) [2854 *kartati*]
 काठ m. wood, timber [3120 *kāṣṭha*-]
 काठो adj. hard (-hearted) [2978 *kaṣṭa*- (cf. Gujarati *kāṭhū*)]
 काढ़- vt. to extract [2660 **kaḍḍhati*]
 कातिक m. the month Kārttik (October-November) [S *kārttika*-]
 कान m. ear [2830 *karṇa*-]

- कानि f. shame, honour, prestige; convention; forbearance [2830 *karṇa*-? or 2705 *kathānaka*? (see J.D. Smith 1976:109)]
 कान्हो, कान्ह(र), कान्हई m. Kṛṣṇa [3451 *kṛṣṇa*-]
 काफर m. infidel, non-Muslim [Ar. *kāfir*]
 काम¹ m. desire, lust; Kāmdev, god of love; कामांध adj. lust-blinded [S]
 काम² m. work, action, purpose [2892 *karman*-]
 कामरी, °रिया f. blanket [2771 *kambala*-]
 कामांध see काम¹
 कायथ m. kayasth, man of the writer caste [3051 *kāyastha*-]
 काया f. body [S *kāya*-]
 कार—(°रे, °री) adj. black [3083 *kāla*-]
 कारज m. work, business [S *kārya*-]
 कारण, °न, m. & ppn. reason, cause; for the sake of [S]
 काल m. time, death, fate; ~ बस adj. (ill-) fated, in the grip of fate [S]
 कालिंदी, क° f. the river Yamuna [S]
 काल्हि m. & adv. yesterday; tomorrow [3104 *kalya*-]
 काहू, काहू see कोइ
 काहे, काहँ see कहा
 किंकिन, °नी f. small bell [3152 *kiṅkiṇī*-]
 किंवाड़ see किवार
 कित adv. where?; ~हँ, कितँ anywhere [see इत]
 कितक, कितेक, कितौ interr.pr. how much/many? [3167 **kiyatta*-]
 किधौं, कीधौं cj. or, or then, or rather [*ki* < 3164 *kim*, + *dhaū* < 6892 *dhruva*? (R.S. McGregor 1968:196)]
 किन adv. why not? [3164 *kim +na* ?]
- किनका m. piece, particle [2665 *kaṇika*-]
 किरोधी adj. angry, passionate [S *krodhin*-]
 किवार, किंवाड़, किवाड़ m. door [2963 *kavāṭa*-]
 किसोर; °री m.; f. youth, boy; girl [3190 *kiśora*-]
 किहिं see को¹
 की cj. or [3164 *kim*]
 कीधौं see किधौं
 कीरति f. fame, renown; Kīrti, Rādhā's mother; ~ मान adj. illustrious [S *kīrti*]
 कीर्तन m. hymn, song of praise [S]
 कील f. peg, wedge [3202 *kīla*-]
 कुंज m. grove, bower, arbour [S]
 कुंडल m. ear-ring [S]
 कुंभ m. jug, jar, pitcher [S]
 कुँवर m. boy, prince [3303 *kumāra*-]
 कुकर्म m. wicked deed (as determinant of fate) [S °*karman*-]
 कुक्कुट m. cock, rooster [S]
 कुच m. female breast, bosom [S]
 कुटनी f. bawd, pimp, procuress [3240 *kuṭṭanī*-]
 कुटिल adj. curly; crooked, devious; कुटिलता f. crookedness [S]
 कुटीर m. hut, bothy [S]
 कुठार m. axe [S]
 कुतूहल m. sport, spectacle [S]
 कुदाव m. trick, dupery [*ku*- + *dāva*]
 कुपित adj. angry, incensed [S]
 कुबत f. slander, reprobation [S *ku*- + *bāta*]
 कुबुद्धि adj. senseless [S]
 कुबेर m. Kuber, god of wealth [S *kuvera*-]
 कुमति, कुमत f. perversity, folly [S]
 कुमारि f. young girl [3303 *kumāra*-]

- कुरंग m. deer [S]
 कुल m. family, dynasty, group; ~ बंती f. respectable woman, lady of high birth [S °vatī]
 कुसंग m. bad company, association with the wicked (and worldly) [S]
 कुसल adj. skilled, adept [3365 kuśala-]
 कुसुम m. flower, blossom [S]
 कुसुमित adj. in flower, blossoming [S]
 कुहुक- vn. to call, cry (as bird) [33388 *kuharayati]
 कूँ see कौँ
 कूक f. cry, shriek [3390 *kūkkā-]
 कूकर, °रा m. dog [3329 kurkura-]
 कूद- vi. to jump, leap [3412 kūrdati]
 कूप m. well [S]
 कूल m. bank, shore [S]
 कृत m. deed, thing performed [S]
 कृपन adj. mean [S kṛpaṇa-]
 कृपा f. compassion, pity, grace; ~ निधि, ~ सिंधु, m. ocean of mercy; ~ पात्र, adj & m. favoured, recipient of grace; ~ फल, m. fruit of grace [S]
 कृष्ण m. Kṛṣṇa [S]
 कृष्णदास m. name of a devotee [S]
 कृस adj. lean, thin [S kṛśa-]
 केकी m. peacock [S]
 केतक m. a flowering tree [S]
 केतिक adj. how much? [3167 *kiyatta-]
 केदारौ m. name of a raga [S kedāra-]
 केलि f. sport, amorous sport [S]
 केवल adv. only [S]
 केस m. hair [3471 keśa-]
 केसर m. saffron (or its pollen) [3474 kesara-]
- केहरि m. lion [3475 kesarin-]
 कै see कौ
 कै¹ adj. how many? [2694 kati]
 कै² cj. either, or [2574 ka-]
 कैतवपन्हृति f. 'deceitful denial', a trope in which one affection appears in the guise of another [S kaitavāpahnuti-]
 कैवा adv. several times [2696 katipaya-]
 कैसै adv. how?; ~ करि how? [3197 kīdrśa-]
 कैसौ adj. of what kind? [3197 kīdrśa-]
 को¹ interr.pr. who? which?; (see I.4.6) [2574 ka, kaḥ]
 को² see कौ
 कोइ, °ई, °य, °उ, °ऊ indef.pr. some, any, someone, anyone; obl. काहु, काहू (see I.4.7) [2967 kaścid]
 कोक m. cuckoo; ruddy goose [S]
 कोकिल m. black cuckoo [S]
 कोटवार m. kotwal, chief constable [3501 koṭṭapāla-]
 कोटि, कोटिक f. ten million, crore [S]
 कोठ— (कोठे); °ठी m.; f. room, storeroom [3546 koṣṭha-]
 कोन— (कोनेँ) m. corner [3504 koṇa-]
 कोमला f. 'delicate', alliteration free of compounds and of constant repetition of particular sounds [S]
 कोर f. corner, edge [3531 *korā-]
 कोरिक num. 20, a score [3503 *koḍi-]
 कौँ, कूँ ppn. to [14342 kakṣa-]
 कौ, को ppn. with genitive sense [2814 karoti >kṛta ? Cf. also Add² 8390 paitrika-]
 कौतूहल m. desire; sport, prank [S]
 कौन interr.pr. who? whom? what? which? (see I.4.6) [2575 kaḥ punar]

- कौमुदी f. moonlight [S]
 कौर m. morsel of food, mouthful [2960 kavala-]
 कौसलधीस m. Rāma, lord of Kosala/Kośala (the district around Ayodhyā) [S °lā°]
 क्यारी f. flowerbed [3463 kedāra-]
 क्यौँ, क्यौँ, adv. how? why?; ~ कि cj. because; ~ करि adv. how? [3164 kim]
 क्रम m. sequence, order [S]
 क्रिया f. action, deed [S]
 क्रीडा f. sport, game [S]
 क्रोध m. anger [S]
 क्षुधा f. hunger, lust [S]
 खंजन m. wagtail [S]
 खंडन m. breaking, injuring [S]
 खंभ m. pillar [13639 skambha-]
 खग m. bird [S]
 खटक- vi. to rankle, fester (cf. खरक-) [3771 khaṭakhaṭāyate ?]
 खटिया f. bedstead [3781 khaṭvā-]
 खड्ग, खडग f./m. sword [S]
 खन m. moment [3642 kṣaṇa-]
 खबर, खबरि f. news, intelligence, knowledge [Ar. khabar]
 खर—¹ (खरे) adj. standing [3784 khaḍaka-]
 खर—² (खरी, खरे) adj. real, genuine; खरै adv. extremely [3819 khara-]
 खरक- vi. to chafe, hurt (cf. खटक-) [3771 khaṭakhaṭāyate ?]
 खरच- vt. to spend [Pers. kharc]
 खरौँहौँ adj. salty, brackish [3674 kṣāra- + ?]
 खल adj. & m. low, wicked; wicked man [S]
 खव— (खवा) m. shoulder [3852 *khavaka-]
- खवा- vt. to feed, cause to eat [3865 khādayati]
 खवास m. attendant [Ar. khawāṣṣ]
 खा- vt. to eat, consume; to undergo, suffer [3865 khādati]
 खाट m. bedstead [3781 khaṭvā-]
 खाती m. carpenter, wheelwright [3647 kṣattṛ-]
 खान m. eating, food; ~ पान m. eating and drinking [3867 khādana-]
 खार adj. & m. salty, salt [3674 kṣāra-]
 खारो ačj. bitter [3674 kṣāra-]
 खिनकु adv. for a moment [S kṣaṇika-]
 खिरक m. cowshed [3770 khaṭakkikā-]
 खिलौना m. toy [3918 *khel-]
 खुट- vi. to open [3892 *khuṭati, or for खुल- ?? (See note to BS 33.2)]
 खुल- vi. to open [3945 *khull-]
 खुस्याल adj. happy, at ease [Pers. khush-hāl × hush-yār ?]
 खूट m. knob, pommel [3893 *khuṭa-]
 खूनी m. murderer, assassin [Pers. khūnī]
 खेत m. field [3735 kṣetra-]
 खेद m. regret, grief [S]
 खेल m. game, sport [3918 *khel-]
 खेल- vi. to play, frolic [3918 *khel-]
 खेवक m. ferryman [3739 kṣepaka-]
 खो- vt. to lose, do away with [3651 kṣapayati]
 खोरि¹, खोरी f. lane, alley [3943 *khora-]
 खोरि² f. wickedness [3931 *khoṭi-]
 खोल- vt. to open; to untie [3945 *kholl-]
 ख्याल m. idea, whim; a style of Hindustani music [Ar. khayāl]

गंगा, गंग f. the river Ganga, Ganges [S]
 गंठीला adj. knotty [4357 *granthila*-]
 गंभीर adj. deep [S]
 गँवा-, गमा- vt. to waste, squander, fritter
 away, lose [4028 *gamayati*]
 गउ f. cow [4093 **gavu*-]
 गगन m. sky [S]
 गज m. elephant; ~ मोती m. large pearl
 (supposedly found in the projections of an
 elephant's forehead); ~ राज m. great or
 large elephant [S]
 गजरा m. bracelet, or (carrot-shaped?)
 wrist-ornament [4140 *gārjara*-]
 गढ़ m. fort [3986 **gaḍha*-]
 गढ़वै m. commander of a fort; one who seeks
 asylum in a fortress [3987 *gaḍhapatī*-]
 गत¹ adj. gone, elapsed [S]
 गत² f. tune, air; sequence of dance steps [S
gati-]
 गति f. motion; state, condition [S]
 गदहा m., °ही f. donkey [4054 *gardabha*-]
 गन- vt. to calculate [3993 *gaṇayati*]
 गनपति m. Gaṇeś [S °*n*°]
 गनिका f. harlot, prostitute [S *ganikā*-]
 गनेस m. Gaṇeś [S *gaṇeśa*-]
 गमन m. going, moving, departure; sexual
 intercourse [S]
 गमा- see गंवा-
 गर— (गरे, गरै) m. neck, throat [4070 *gala*-]
 गरब see गर्व
 गरम adj. hot, warm [Pers. *garm*]
 गर्व, गरब m. pride [S]
 गल m. neck [4070 *gala*-]
 गली f. lane [4085 **galī*-]
 गह- vt. to grasp, seize, take [4236 *grahati*]

गिरि, गिर m. mountain; ~ धर(न), ~ धारी m.
 'mountain-bearer', Kṛṣṇa; name of poet; ~
 बर see बर; ~ राज m. Govardhan hill [S]
 गिरिजा f. Pārvatī; ~ ईस m. Śiva [S]
 गिल- vt. to swallow [4075 *gilati*]
 गीता f. the *Bhagavad Gītā* [S]
 गीघ m. vulture [4233 *gṛdhra*-]
 गुंज m. the seed of a shrub [4176 *guñjā*-]
 गुंज- vi. to hum, buzz [4175 *guñjati*]
 गुड़ी f. paper kite [4189 **guḍḍa*-]
 गुढ़ौ m. hiding place, refuge [4223 *gūḍha*-]
 गुन m. thread, strand; quality, attribute [S
guṇa-]
 गुनी adj. wise, virtuous [S *guṇin*-]
 गुपाल see गोपाल
 गुमान m. conceit, pride [Pers.]
 गुरु, गुर m. spiritual guide, guru, master;
 elder, superior; God; ~ धर्मी m. one who
 respects his guru; ~ भाई m.
 co-religionist, fellow disciple [S]
 गुलाब m. rose-water; rose [Pers.]
 गुलाल m. red powder thrown during Holi
 festival [Pers. *gulāb* × *lāl* ?]
 गुसाई m. 'owner of cows', a name of God;
 religious title (designating Viṭṭhalnāth in
 VV) [4342 *gosvāmin*-]
 गुह- vt. to braid [4205 *guphati*]
 गूंग adj. & m. dumb [4171 **guṅga*-]
 गूजरी f. heavy anklet (as worn by Gūjar
 women) [4210 *gurjara*-]
 गृह m. house, home [S]
 गेंद f. ball [4248 *genduka*-]
 गेह m. house [S]
 गेहिनी f. wife [S]
 गैया f. cow [4147 *gāvi*-]

- ग्राह m. water creature, crocodile [S]
 ग्राही adj. & m. holding, one who holds or possesses [S *grāhin-*]
 ग्रीव (m.) neck [4387 *grīvā-*]
 ग्रीष्म, ग्रीषम m. summer [S]
 ग्वार see ग्वाल
 ग्वाल, ग्वार m. cowherd [4293 *gopāla-*]
 ग्वालि(नि) f. cowherdess, gopi [4293 *gopāla-*]
 घंट m., घंटा f. bell; घंटाकरण m. 'bell-ears', name of a demon in RN [S]
 घंटिका f. small bell [S]
 घट m. pot, vessel; body [S]
 घट- vi. to reduce, shrink; *ghaṭa-barha* adj. small(er) or great(er) [4415 **ghaṭṭati*]
 घटा f. mass of cloud [S]
 घटा- vt. to reduce [4415 **ghaṭṭati*]
 घड़ी, घरी f. short period of time, moment; eighth part of a 'watch' (*yāma*); ~ घड़ी adv. at every moment [4406 *ghaṭī-*]
 घन m. cloud [S]
 घनस्याम m. 'cloud-dark', name of Kṛṣṇa [S °*śyā*°]
 घर m. house [S]
 घरनि f. wife [4442 *gharīnī-*]
 घरियाल m. gong [4413 **ghaṭītāḍa-*]
 घरी see घड़ी
 घात f. ploy, stratagem, intention, treachery [S *ghāta-*]
 घाम m./f. heat, sunshine [4445 *gharma-*]
 घिर- vi. to be surrounded [4474 **gḥīr-*]
 घुंघरू, घूं m. ankle-bell [4477 **ghuṅghura-*]
 घुमर- vi. to gather, circle [4485 **ghummati*]
 घुसायन f. cowherd's wife [4528 *ghoṣa-*]
- घुंघट m./f. veil [4484 **ghumbapaṭṭa-*]
 घुंघरू see घुंघरू
 घूम- vi. to roam, wander [4485 **ghummati*]
 घेर- vt. to surround, beset [4474 **gher-*]
 घोड़ा m. horse [4516 *ghoṭa-*]
 घोष, घोस m. cowherd; station of herdsmen, cattle-station [S]
 चंग m. Jew's harp, mouth-harp [Pers. *caṅg*]
 चंचल adj. restless, fickle, capricious, quivering [S]
 चंचलता f. fickleness [S]
 चंद्र, चंदा m. moon [4661 *candra-*]
 चंदन, °ण m. (salve of) sandalwood [S]
 चंद्रमा m. moon [S]
 चंद्राकार adj. crescent-shaped [S]
 चंप—(°पे) m. champak tree, with yellow flowers [4678 *campa-*]
 चक- vi. to be startled, bewildered [4537 **cakya-*]
 चकोर, °री m., f. a partridge which allegedly subsists on the nectar of moonbeams (and epitomizes single-minded devotion) [S]
 चख (in चलचख) m. eye [4560 *caṣus-*]
 चखा- vt. to give to taste [4557 **caṣati*]
 चटक f. lustre, dazzle [4570 **caṭa-*]
 चटकीलौ adj. lustrous, gaudy [4570 **caṭa-*]
 चटपटा- vi. to be agitated, in a flutter [4570 **caṭa-*]
 चटसार f. school [5016 *chātriśālā-* ?]
 चढ़- vt. to mount, ascend, climb, rise, attack [4578 **caḍhati*]
 चढ़ा- vt. to lift, raise, devote, offer up; to string (a bow) [4578 **caḍhati*]
 चतुर adj. clever, skilful, artful [S]

- चतुराई f. cunning, craftiness [S *catura-*]
 चतुर्थ num. fourth [S]
 चप- vi. to be pressed [4674 **capp-*]
 चपलाई f. prank, frolic, play [S *capala-*]
 चपलातिसय m. 'hyperbole of rapidity', in which an effect immediately follows the mere mention of the cause [S °*śaya-*]
 चबाई m. backbiter, slanderer [4622 **caturvāda-*, or चबा- < 4711 *carvati* ?]
 चमक- vi. to flash, shine [4676 **cammakka-*]
 चमका- vt. to make shine; to display [4676 **cammakka-*]
 चमचमा- vi. to glitter [4676 **cammakka-*]
 चर adj. movable, mobile, animate [S]
 चर- vi. to graze [4686 *carati*]
 चरचा (f.) repetition, discussion, conversation, deliberation [S *carcā-*]
 चरण, °न m. foot; segment of verse [S]
 चरा- = चार-
 चराचर adj. & m. movable and immovable, animate and inanimate, all of creation [S]
 चल adj. unsteady, wavering, tremulous; ~ चख m. roving eye; ~ चित्त m. fickle or restless mind [S]
 चल- vi. to walk, move, go, come, leave [4715 *calatī*]
 चला- vt. to set in motion, move, advance [4715 *calatī*]
 चलित adj. trembling [S]
 चवाव m. rumour, slander [4622 **caturvāda-*]
 चसक—(°के) m. cup, chalice [S *caṣaka-*]
 चह- see चाह-
 चहल—(°लै) m. mud, mire [4784 **cakhalla-*]
 चहुँ, चहूँ num. the four; ~ ओर(न), ~ दिसि, ~ पास adv. all around [S *catur-*]
- चाँचर f. song and dance performed round a pole during Holi [4694 *carcarī-*]
 चाँद m. moon [4661 *candra-*]
 चांदी f. white patch [4669 *candrikā-*]
 चांदनी, चांदिनी f. moonlight; white floor-sheet [4745 **cāndraṇa-*]
 चाख- vt. to taste [4557 **caṣati*]
 चाड़ f. love, desire [4737 *cāṭu-*]
 चातक m. pied cuckoo, said to live on raindrops alone [S]
 चाप m. archer's bow [S]
 चाम m. hide, skin [4701 *carman-*]
 चाय, चाइ m. delight, zest [4775 **cāh-*]
 चार¹, चारि, चारी num. four [4655 *catvāri*]
 चार² see चार
 चार-, चरा- vt. to make graze, take grazing [4760 *cārayatī*]
 चारु, चार adj. lovely, pretty, elegant [S]
 चाल, चालि f. gait, motion; way [4722 **calyā-*]
 चाल- vi. to come along, go [4721 **calyatī*]
 चाह f. longing, desire [4775 **cāh-*]
 चाह-, चह- vt. to look out for, spy; to want, love; चाहे cj. whether...or, whatever, though [4775 **cāh-*]
 चाहत f. desire, wish [4775 **cāh-* (see C. Shackleton 1981:96 *gaṇata* for f. nouns in *-ata*)]
 चिंता f. anxiety, care [S]
 चिंतित adj. alarmed, worried [S]
 चिकना- vt. to make unctuous, smooth [4782 *cikṇaṇa-*]
 चित see चित्त
 चित(व)- vt. to look at [4799 *citta-*]
 चितवनि f. glance, stare [4799 *citta-*]

- चिता f. funeral pyre [S]
चित्त, चित m. mind, heart, thought; चित-
चाय, चित्तचाइ adj. pleasing, lovely [S]
चित्र m. picture, portrait [S]
चिनौती f. challenge, defiance [4814 *cinoti*]
चिन्ह m. mark [4833 *cihna-*]
चिबुक f. chin [S]
चिलक- vi. to shine, glisten; *cilaka* f.
brilliance, glitter [4827 **cilla-*]
चींटी f. small ant [4822 **cimb-* ?? (See
Platts 1968:471) But cf. also Tamil *ciṭṭu*
‘anything small’ (T.Burrow & M.B.
Emeneau 1984:219, no. 2513); and S
cicciṭṭiṅga- ‘venomous insect’ (Monier-
Williams 1974:395)]
चीन्ह- vt. to know, recognize [4836
cihnayati]
चीर m. clothing, garment [S]
चीर- vt. to split, cleave [4844 **cīrayati*]
चुक- vi. to miss the mark; to be finished
[4848 **cukk-*]
चुन- vt. to select, pick, set out, arrange
[4814 *cinoti*]
चुप adj. silent [4864 **cuppa-*]
चुपर- vt. to anoint, oil [4865 **cuppa-*]
चुरवा- vt. to cause to be stolen [4933
corayati]
चुरा- see चोर-
चूक f. error [4848 **cukk-*]
चूक- vi. to miss, fail [4848 **cukk-*]
चून— (चूने) m. (pl.) smithereens [4889
cūrṇa-]
चूम- vt. to kiss [4870 *cumbati*]
चूरा m. ring on elephant’s tusk; bracelet
[4884 *cūḍa-*]
चेट m. servant, slave [S]
- चेटक m. magic, miracle [4913 *ceṣṭā-* ?]
चेरी f. maidservant [4902 *ceṣṭa-*]
चेष्टा f. effort, action, movement [S]
चैत m. the springtime month of Caitra
[4915 *caitra-*]
चैन m. peace, rest, comfort [12323 *śayana-* ?]
चोटी f. peak; topknot, tuft of hair [4883
**coṭṭa-*]
चोर m. thief [4931 *cora-*]
चोर-, चोरा-, चुरा- vt. to steal [4933
corayati]
चोरा- = चोर-
चोरी f. theft [4937 *caurikā-*]
चोलना m. tunic, shirt [4923 *coḍa-*]
चोली f. bodice, blouse [4923 *coḍa-*]
चोवा m. pomade of four ingredients (e.g.
sandalwood, eaglewood, saffron, musk)
[4619 *caturvaya* ?]
चौघ f. dazzlement [4876 *culla-* × 385
andha- ?]
चौक- vi. to be startled [4676 **camakka-*]
चौकी f. stool; watch, guard [4629 *catuṣka-*]
चौगुन— (°नी, °ने) adj. fourfold [4599
caturguṇa-]
चौथो num. fourth [4600 *caturtha-*]
चौपाई f. a quatrain metre [4646 *catuṣpādikā-*]
चौमुँह adv. all around [4617 *caturmukha-*]
चौरासी num. eighty-four [4597 *caturaśīti-*]
चौहर— (°रे) adj. quadruple, fourfold [4613
**caturdhāra-*]
छक- vi. to be satiated, delighted,
astonished [4956 **chakka-*]
छगुन adj. sixfold [12795 *ṣaḍguṇa-*]
छछिया f. spoon [5012 **chācchī-*]

- छट— (छटनु) see छटा
छटा, छट— (छटनु) f. light, lustre, ray [S]
छठ— (छठी) num. sixth [12808 *ṣaṣṭha-*]
छत adj. wounded [S *kṣata-*]
छतिया, °याँ f. chest, breast [5014 **chāṭṭi-*]
छत्र m. umbrella, parasol of royalty [S
chattrā-]
छनछना- vi. to sizzle [4990 **channa-*]
छनभंगुर; छिनभंग adj. momentary, transitory
[S *kṣaṇabhaṅgura-*, °*bhaṅga-*]
छपा- vt. to hide [4994 **chapp-*]
छबि f. splendour, beauty [S *chavi-*]
छबीलौ, °लो adj. elegant, handsome, graceful
[5006 *chavī-* or 5022 *chādmika-*]
छमासी f. period of six months [12802
ṣaṅmāsika-]
छर-, छल- vt. to deceive, beguile, pretend
[5003 *chalayati*]
छरी f. stick, staff [4966 **chaṭa-*]
छल m. deceit, fraud [5001 *chala-*]
छल- see छर-
छाँटा m. spittle [4970 **chaṅṭ-* or 4998
chardati]
छाँड़-, छाड़- vt. to abandon, give up, leave
[4998 *chardati*]
छाँह, छाह, छाँहि, छाँहीं (rh.) f. shade [5027
chāyā-]
छा- vt. to spread, pervade [5018 *chādayati*]
छाक m. packed food taken to work by
labourers [4957 **chakka-*]
छाज- vi. to befit, be acceptable [4982
**chadyati*]
छाछ f. buttermilk [5012 **chācchī-*]
छाड़- see छाँड़-
छाती f. breast, heart [5014 **chāṭṭi-*]
- छान- vt. to filter, strain [3643 **kṣāṇayati*]
छाया f. shade, shadow [S]
छाह see छाँह
छिगुनी f. little finger [?]
छिति f. earth, soil of the earth [S *kṣiti-*]
छिन m. moment; a period of four minutes
[3642 *kṣaṇa-*]
छिनकु, छिनक m. & adv. moment; for a
moment (= खिनकु) [*china* + *ek*]
छिनभंग see छनभंगुर
छिप- vi. to hide [4994 **chipp-*]
छिपा- vt. to hide [4994 **chipp-*]
छिमा- vt. to seek forgiveness, apologize
[3657 *kṣamate* or *S kṣamate*]
छिरक- vt. to sprinkle [5035 **chiṭ-*]
छींट— (टैं) m. sprinkling, splash [5035
**chiṭṭ-* or **chiṅṭ-*]
छीट- vt. to sprinkle, splash [5035 **chiṭṭ-*]
छी- vt. to touch [5055 *chupati*]
छीर m. milk [3696 *kṣīra-* (or *S kṣīra-*)]
छु- vt. to touch [5055 *chupati*]
छुट-, छूट- vi. to leave, be released [3707
**kṣuṭyate*]
छुटा- vt. to release [3707 **kṣuṭyate*]
छुड़ा- vt. to put aside, get rid of [3747
kṣoṭayati]
छुद्र adj. small, tiny [S *kṣudra-*]
छूट- see छुट-
छेकानुप्रास m. ‘clever alliteration’, having
paired repeats of various consonants [S]
छेकापन्हति f. ‘artful denial’, a trope in
which an innocent cause is contrived to
explain away an affection [S °*hnuti-*]
छेद- vt. to cut, pierce [5043 *chidra-*]
छेली f. lass, girl [5006 *chavī-*]

छैल adj. dashing, spruce, wanton [5006 *chavi-*]
छोटा adj. small, little [5071 **choṭṭa-*]
छोर-, छोड़- vt. to remove, snatch, leave, abandon [3747 *kṣoṭayati*]
छोरा; °री m. lad; f. lass [5070 **chokara-*]
छोहरा; °रिया m. boy; f. girl [5070 **chokhara-*]
जंजाल, °र m. worry, care, perplexity [5085 **jañjāla-*]
जँजीर f. chain, fetter [Pers. *zanjīr*]
जँभुआ- vi. to yawn [5265 *jṛmbhate*]
जग m. world [S]
जगत, °ति m. world [S *jagat-*]
जगमग-, °मगा- vi. to glitter, glimmer [5076 **jag-*]
जगा- vt. to awaken, arouse [5175 *jāgrati*]
जगात f. tax, octroi [Ar. *zakāt*]
जट- vi. to be stuck, jammed; जटित embossed, studded [5091 **jaḍati*]
जड़ adj. & m. stupid; fool [5090 *jaḍa-*]
जतन see यत्न
जद adv. when [see तद]
जदुरैया m. king of the Yadus, Kṛṣṇa [S *yadu + राइ*]
जद्यपि cj. although [S *yadyapi*]
जन m. person; mankind (and used as pluralizing suffix: cf. MSH लोग) [S]
जनक m. father [S]
जनकसुता f. patronymic of Sitā, daughter of Janak [S]
जननि f. mother [S *jananī-*]
जनम see जन्म
जनम- vi. to be born [S *janman-*]

जना- vt. to inform, tell, MSH जता- ; vi. to seem, appear to be [5193 *jānāti*]
जनु cj. like, as if [< imperative from जान- ?; cf. जानहु; but also cf. मनु etc.]
जन्म, जनम m. birth, existence, life; ~ भूमि f. birthplace [S *janman-*]
जब, जी adv. when; ~ लगि, लगु until [Add² 2528 *evam eva × ya-*]
जम m. Yama, god of the dead [S *yama-*]
जमक m. wordplay, paronomasia [S *y°*]
जमना see जमुना
जमा- vt. to set, make coagulate, implant, impress upon [10428 *yamyate*]
जमुना, जम° f. the river Yamuna [S *yamunā-*]
जमूर m. gun mounted on camel's back [Pers. *zambūr(a)*]
जर m. fever [5303 *jvara-*]
जर-¹ vt. to set (jewels), inlay [5091 **jaḍati*]
जर-² see जल-
जराइ f. inlay-work [5091 **jaḍati*]
जल m. water; ~ जंत्र m. fountain; ~ थल adv. on water and dry land, everywhere; ~ निधि f. ocean [S]
जल-, जर- vi. to burn [5306 *jvalati*]
जलजात m. lotus [S]
जला- vt. to burn, set alight [5306 *jvalati*]
जब m. barley [10431 *yava-*]
जवाहिर m. jewel [Ar. pl. *jawāhir*, s. *jauhar*]
जस m. fame, renown [10443 *yaśas-*]
जसुदा see जसोदा
जसुमति f. Yaśodā, Kṛṣṇa's foster-mother [S *yaśomatī-*]
जसोदा f. Yaśodā, Kṛṣṇa's foster-mother; ~ नंदन m. Kṛṣṇa [S *yaśodā-*]

जहँ, जहाँ adv. where; when; जहाँ तहाँ adv. here and there, everywhere [see यहाँ]
जहाज m. ship [Ar. *jahāz*]
जांघ m. thigh [5082 *jaṅghā-*]
जाँच- vt. to test, assay [10449 *yācyate*]
जा see जो¹
जा- vi. to go (and aux. uses) [10452 *yāti*]
जाग- vi. to wake up, be awake [5175 *jāgrati*]
जाति f. class, type, kind, caste, race [S]
जान- vt. to know, consider, assume; ~ जा- vi. to realize [5193 *jānāti*]
जाम m. watch, a three-hour period [S *y°*]
जामिनि f. night [S *yāminī-*]
जार m. paramour, lover [S]
जार- vt. to burn [5314 *jvālayati*]
जारज m. child by a paramour, bastard [S]
जारन adj. & m. burning; burner [5314 *jvālayati*]
जाल m. net [5213 *jāla-*]
जावक m. lac, lac-dye [S *yā°*]
जित adv. where [see इत]
जिन see जो¹
जिनि adv. not (in prohibitions) [10408 *yathā na*]
जिमि adv. like, as [formed by analogy with *ima* (2528 *evam eva*)]
जिय m. soul, heart, life [5239 *jīva-*]
जिहिं see जो¹
जिहि f. bowstring [Pers. *zeh, zah*]
जी¹ m. soul, heart [5239 *jīva-*]
जी² part. of respect [5240 *jīva*]
जी(व)- vi. to live, be alive [5241 *jīvati*]
जीत vt. to defeat [5224 *jita-*]
जीव m. life, soul, living being [S]

जीवन m. life [S]
जीवनी, °नि f. life-giver, restorative [S *jīvanī-*]
जीविका f. livelihood [S]
जु see जू
जुक्ति f. contrivance, artifice [S *y°*]
जुग¹ m. aeon, age, one of the four ages of creation [S *y°*]
जुग² m. pair, couple [10493 *yugma-*]
जूठन— see जूठो
जुद— (जूदँ) adj. different, separate [Pers. *judā*]
जुबति see जुवति
जुर- vi. to be joined, united [10496 **yuṭati*]
जुवति, जुवति, जुवती adj. & f. young; young woman [S *yuvati-*]
जू, जु part. of assent 'yes Sir', 'Sir' [5240 *jīva-*]
जूठो, जूठो, झूठो, m., जूठन— (जूठनियों) f. leftovers, leavings of food or drink [5255 *juṣṭa-*]
जूथ m. group, herd [S *yūtha-*]
जूरा m. woman's hair-knot, bun [5258 *jūṭa-*]
जेंव- vt. to eat [5267 *jematī*]
जेठ m. the month of Jeṭh (May-June) [5293 *jyaiṣṭha-*]
जेत— (जेते) adj. as much as [see इतनौ]
जैनी adj. & m. Jain [S *jaina- + ī*]
जैसो, जैसी adj. as; जैसे, जैसे adv. as, just as [10458 *yādṛśa-*]
जो¹ rel.pr. he who, etc.; (see I.4.4) [10391 *ya-*]
जो², जो cj. if; ~ पै if [10401 *yataḥ*]
जो- see जोव-
जोइसी m. astrologer [5302 *jyautiṣika-*]

- जोग¹ m. yoga, system of philosophy in which God is to be sought through mental abstraction; conjuncture caused by position of the planets; connexion [S *yoga*-]
जोग² adj. appropriate, fitting [10528 *yogya*-]
जोगी m. yogi, holy man, devotee [3 *y^o*]
जोत, °ति f. light, flame [S *jjyotis*-]
जोनि f. womb, birth, station in life [S *yoni*-]
जोन्ह f. moonlight [5301 *jjyotsnā*-]
जोबन m. youth, prime of youth [10537 *yauvana*-]
जोर¹ f. match, equal, like [10496 **yoṭa*-]
जोर² m. strength, power [Pers *zor*]
जोर- v.t. to amass, gather, join [10496 **yoṭayati*]
जोराबर adj. powerful, strong [Pers. *zor-āwar*]
जोरी f. pair, couple [10496 **yoṭa*-]
जो(ब)- vt. to look at, watch [6612 *dyotate*]
जौ see ज्यौं
जौ¹ see जो²
जौ² see जब
ज्ञान m. knowledge [S]
ज्या- vt. to give life to [5250 *jīvāpayati*]
ज्यौं, ज्यौं, जौं adv. like [3164 *kim*, which is also base for ज्यौं etc.]
ज्वाल m. flame, blaze, fire [S]
झंवा- vt. to pumice [5366 *jhāmaka*-]
झकझोर adj. violent, turbulent [5316 **jhakk-* + 5414 **jhoṭati*]
झकझोर- vi. to tremble, shake, wave [5316 **jhakk-* + 5414 **jhoṭati*]
झकझोली, °री f. buffeting, shaking [5316 **jhakk-* + 5414 **jhoṭati*]
झर- vi. to fall, trickle, flow [5328 **jhaṭati*]
झलक f. sparkle, lustre [5352 **jhal-*]
झलक- vi. to sparkle, shine [5352 **jhal-*]
झलमल- vi. to shine, glow [5352 **jhal-*]
झारी f. pitcher, water jug [5377 **jhārikā*-]
झीन adj. fine, thin [5395 **jhīna* or 5397 **jhīrṇa*-]
झुंड m. bush [5400 **jhunṭa*-]
झुक- vi. to bend [5399 **jhukkati*]
झूठ m. lie, untruth [5407 **jhūṭṭha*-]
झूठो see जूठो
झूम- vi. to bend, sway [3726 **kṣumbhati* ?]
झूर- vi. to waste away [5409 **jhūrati*]
झूल- vi. to swing [5406 **jhulyati*]
टकटकी f. fixed look, stare [5716 *tarkayati*]
ट्टी f. frame [5990 **traṭṭa*-]
टपक- vi. to drop, drip [5444 **tapp-*]
टप्पा m. a style of song, with florid melisma and ornament (said to originate in a camel driver's song from Panjab) [5445 **tappa-* ?]
टर- vi. to move, stir, retire, be removed [5450 **ṭalati*]
टरा- vt. to remove [5450 **ṭalati*]
टहल f. menial service, attendance [5453 **ṭahall-*]
टाटी f. bamboo screen [5990 **traṭṭa*-]
टार- vt. to evade, remove, refute, draw back [5450 **ṭālayati*]
टारन m. remover, destroyer [5450 **ṭālayati*]
टुक m. small piece [5466 **tukka*-]
टूट- vi. to break [6065 *truṭyati*]
टेर- vt. to call, call out [5473 **ṭer-*]

- टेव f. whim; habit, manner [5475 **ṭev-*]
टोक- vt. to impede, obstruct [5476 **ṭokk-*]
टोना m. spell, charm; ~पढ़ to cast a spell [5480 **ṭona*-]
ठ- see ठा-
ठग m. 'thug', highwayman who befriends travellers and then ritually murders them [5489 **ṭhagg-*]
ठगौरी f. trickery, spell [5489 **ṭhagg-*]
ठठक- vi. to stand amazed, stop dead [13771 *sthira*- ?]
ठहरा- vt. to stop, impede; to rest, impose, allege, determine, resolve [13680 **stabhira*-]
ठा, ठ- vt. to establish, ordain [13756 *sthāpayati* (cf. *ṭhav-*, J.D.Smith 1976:310)]
ठाउँ m.f. place [13760 *sthāman*-]
ठाकुर m. master; deity, idol, temple image [5488 *ṭhakkura*-]
ठाड़ो, ठाड़ो adj. standing [13676 *stabdha*-]
ठान- vt. to perform, be set on [13753 **sthānya*-]
ठिकान—(°ने) m. place, station [5503 **ṭhikka*-]
ठीक f. whereabouts, trace [5503 **ṭhikka*-]
ठैया (rh.) m. place [13760 *sthāman*-]
ठोंक- vt. to strike, pat, poke [5513 **ṭhokk-*]
ठोड़ी f. chin [5853 *ṭuṇḍa*-]
ठौर f. place, room; ~मार- vt. to beat to a standstill, knock out [13767 *sthāvara*-]
डग f. pace, step [5523 **ḍag*-]
डफ m. large tambourine, drum [Ar. > Pers. *daf*]
डबरा m. bowl [5528 **ḍabba*-]
डर m. fear [6186 *dara*-]
डर-, डरा- vi. to be afraid [6190 *darati*]
डरप- vi. to be afraid [6190 *darati*]
डरा- see डर-
डरावन—(°ने) adj. terrifying [6190 *darati*]
डार f. branch [5546 *ḍāla*-]
डार- vt. to throw, throw away, throw down, cast [5545 **ḍāl-* or **dār-*]
डिग- vi. to tremble, be shaken [5522 **ḍig-*]
डिगुला- vt. to shake, make wobble [5522 **ḍig-*]
डीठि f. glance, gaze, look; ~पर- vi. to be seen, be visible [6520 *ḍṛṣṭi*-]
डुला- vt. to cause to swing, shake, sway [6453 **dulati*]
डेरा m. lodgings, residence [5564 **ḍera*-]
डोर, डोरी f. thread, string [6225 *davara*-]
डोल- vi. to roam, wander [6585 *dolāyate*]
डोला- vt. to make move, stir [6585 *dolayati*]
डरक- vi. to slip, slink [5581 **ḍhalati*]
डरका- vt. to spill, pour [5581 **ḍhalati*]
ढल- vi. to decline [5581 **ḍhalati*]
ढाँग m. hip, loin (?? — see note to SR 19.4) [5582 **ḍhākka*-]
ढाँड़- see ढूँड़-
ढाक m. a tree with blazing red foliage [6702 *dhakṣu*-]
ढाका m. Dhaka [S *ḍhākka*-]
ढार m. way, manner [5583 **ḍhālayati*]
ढिक, °ग adv. and ppn. near [5586 **ḍhigga*-]
ढिठाई f. boldness, temerity [6876 *dhṛṣṭi*-]
ढीठ adj. bold, impudent [6875 *dhṛṣṭa*-]
ढुर- vi. to move, slip [5593 **ḍhulati*]

- ढूँढ़- vt. to seek; ढूँढ़-ढाढ़- vt. to seek and search [6839 **dhūṇḍh-*]
 ढेरी f. heap, mound [5599 **dhera-*]
 ढोटा m. boy, lad [5607 **dhōṭṭa-*]
- तंत f. string, wire [5660 *tanti-*]
 तऊ see तो²
 तक- vt. to gaze at, look [5716 *tarkayati*]
 तज- vt. to give up, abandon, lose [S *tyajati*]
 तट m. bank, shore; curved area (as pleonastically in कटि तट) [S]
 तटनी f. river [S *taṭinī-*]
 तड़ाग m. pond [S *taḍāga-*]
 तड़ित f. lightning [S *taḍit-*]
 तत्काल adv. immediately [S]
 तत्व m. essence, reality [S *tattva-*]
 तथा cj. and [S]
 तद adv. then [5650 **taddivasam* ?? (See C.Shackle 1981:137 s.v. *tadi*)]
 तद्रूप m. 'of the same quality'— a metaphor in which a subject shares the quality of an object in general terms, but not in every detail [S]
 तन m. body [5656 *tanū-*]
 तनिक, तनक adj. & adv. small, a little; just, MSH *zarā* [5654 *tanu-*]
 तप m. religious penance, devout austerity [S *tapas-*]
 तप- vi. to burn, feel pain; *tapani* f. burning, heat, distress [5684 *tapyati*]
 तपन f. burning, heat, distress (5671 *tapati*)
 तपा- vt. to heat [5684 *tapyati*]
 तप्त adj. hot [S]
 तब, तौ adv. then [Add² 2528 *evam eva* × *ta-*]
 तम m. darkness [S *tamas-*]
- तमाकू m. tobacco [Portuguese < Spanish 'tabaco']
 तरंग f. wave; rapture, ecstasy [S]
 तरंगनि f. river [S *ṛiṅī-*]
 तर- vi. to cross over, ford, be saved [5702 *tarati*]
 तरन m. boat, ferryboat [5700 *tarāṇa-*]
 तरनिजा f. the river Yamunā [S *tarāṅijā-*]
 तरल adj. tremulous, capricious [S]
 तरवार f. sword [5706 *taravāri-*]
 तरस- vi. to yearn, pine [5942 *ṭṛṣyati*]
 तरा- vt. to take across, save [5702 *tarati*]
 तरु m. tree [S]
 तरुण adj. young [S]
 तरुनई f. youth, pubescent maturity [5712 *taruṇa-*]
 तरे, तरै ppn. beneath [5731 *tala-*]
 तरौंस m. riverbank, water near bank [?]
 तल m. flat roof [S]
 तहँ, तहाँ see यहाँ
 ताँई ppn. to, up to, until [5804 *tāvai*]
 ता see सो¹
 तात m. son; father [S]
 तातौ adj. heated, hot [5679 *tapta-*]
 तान f. tune, rapid run of notes [S]
 तान- vt. to erect, extend [5762 *tānayati*]
 तानसेन m. Tānsen, Akbar's chief court musician [S]
 ताप m. heat, torment, suffering [S]
 ताफता m. taffeta, shot silk, cloth with a shimmering effect given by contrasted colours in warp and weft [Pers. *tāfta*]
 तार- vt. to take across, save [5796 *tārayati*]

- तारन adj. & m. carrying across; saviour [S *ṅna-*]
 तारी f. clapping the hands [5748 *tāda-*]
 ताल m. rhythm, rhythmic cycle [S]
 तासु m. cloth of gold, brocade [Pers. *tās*]
 तित adv. there [see इत]
 तिथि f. lunar day/date [S]
 तिन see सो¹
 तिमिर m. darkness [S]
 तिय, तीय f. woman, wife [13734 *strī-*]
 तिलक m. forehead-mark [S]
 तिलोछ- vt. to wipe with oil, make shiny [tela <5958 *taila-* + och- < poch-och- < 9011 *proñchatī*]
 तिलोतमा f. Tilottamā, a nymph [S *-tt-*]
 तिहर— (°रे) adj. triple, threefold [6027 **tridhāra-*]
 तिहारौ, तुम्हारौ, तुम्हारौ poss.pr. your, yours (see I.4.5b) [10511 *yuṣmad-*]
 तिहि, तिहिं see सो (I.4.3)
 तिहूँ num. three [5994 *trayah*]
 तीख— (°खे) adj. sharp [5839 *tikṣṇa-*]
 तीछन adj. sharp [S *tikṣṇa-*]
 तीज f. Tīj, a festival held on the third day of the bright fortnight of Śrāvaṇ [5920 *ṭṛṭiyā-*]
 तीज— (°जे) num. third [5920 *ṭṛṭiyā-*]
 तीनि, तीन num. three [5994 *trīṇi*]
 तीव्र adj. hot, intense [S *tīvra-*]
 तीय see तिय
 तीर¹, तीर m. bank, shore [5842 *tīra-*]
 तीर² m. arrow [Pers. *tūr*]
 तीरथ m. place of pilgrimage [S *tīrtha-*]
 तीसर— (°रे, °री) num. third [6018 **triḥsara-*]
 तुँ— see तू
- तुक m. line of poem [5466 **tukka-* ?]
 तुपक f. gun, cannon [Pers. *top*, *tupak*]
 तुम pr. you (see I.4.5b) [10511 *yuṣmad-*]
 तुम्हारौ, तुम्हारौ see तिहार-
 तुरंग adj. & m. quick, nimble; horse [S]
 तुरत adv. immediately [5879 *turant-*]
 तुव poss.pr. your, yours (see I.4.5b) [5889 *tuvam*]
 तुलसी f. basil shrub, sacred to Viṣṇu [S]
 तुल्यजोगिता f. 'equal pairing', a trope imposing equivalence on various subjects having a shared property [S *°y°*]
 तू, तूँ, तूँ— pr. you; agentive तैं (see I.4.5b) [5889 *tuvam*]
 तृप्ति f. satisfaction [S]
 तृष्णा f. thirst, desire [5941 *ṭṛṣṇā-*]
 तें, ते see तैं¹
 तेज m. brilliance, glory, valour [S *tejas-*]
 तेत— (तेते) adj. that much [see इतनौ]
 तेर— (तेरी, तेरे, तेरें) poss.pr. your, yours (see I.4.5b) [5889 *tuvam*]
 तेल m. oil [5958 *taila-*]
 तैं¹, तें, ते ppn. by, from; through, since [377 *antika-*]
 तैं² pr. see तू (I.4.5a)
 तैस— (तैसी) adj. such, of that kind; तैसैं adv. so, in that way [5760 *tāḍṛṣa-*]
 तो¹ poss.pr. your, yours (see I.4.5b) [5889 *tuvam*]
 तो², तौ cj. then; emph. indeed; तऊ, तौऊ even so [5639 *tatas*]
 तोता m. parrot [Pers. *toṭā*]
 तोर- vt. to break [6079 *troṭayati*]
 तोरनि m. festooned gateway [S *ṅna-*]
 तोष m. satisfaction, contentment [S]

- तौ¹ see तो²
 तौ² see तब
 तौक m. iron neck-ring [Ar. *tauq*]
 त्याग- vt. to leave, abandon [S *tyāga-*]
 त्यों, त्यों adv. thus, in this way; just then, there and then, just like that [see ज्यों]
 त्रय num. three; ~ताप the three kinds of affliction (see note to BS 20.2) [S]
 त्रास m. fear, alarm, dread [S]
 त्रास- vt. to terrorize [S *trāsayati*]
 त्रिपुरारि m. Śiva [S]
 त्रिविध adj. threefold (said of the wind, as 'gentle, cool, fragrant') [S °v°]
 त्रिभंगी adj. & m. 'thrice-bent': having a bent knee, waist and neck—Kṛṣṇa's fluting posture [S]
 त्रिलोचन m. Śiva [S]
 थक- vi. to be tired; थकित ptc. adj. tired, worn out [13737 **sthakk-*]
 थरथरी f. trembling [6092 **thar-*]
 थल m. dry land [13744 *sthala-*]
 थिर adj. immovable, inanimate; ~चर adj. & m. immobile and mobile, inanimate and animate, all of creation [13771 *sthira-*]
 थुरहथी adj. & f. meagre-handed (woman) [13720 **stoka* + 14039 *hastin-*]
 थेइ-थेइ f. keeping time; rhythmic syllables called out by dancer [S *thaihai*]
 थोरा adj. small, little [13720 **stoka-*]
 दंडवत, दंडौत m. prostration [S °vat-]
 दंपति m. husband and wife, couple [S]
 दंभ m. pride, arrogance, deceit [S]
 दई m. God, destiny [6574 *daiviya-*]
 दगरौ m. road; ~मार- vt. to hold up on the road, rob [5523 **dag-*]
 दगा f. deceit, trick, artifice [Pers. *dagā*]
 दधि m. thick sour milk, yoghurt [S]
 दधिकरन m. 'sop-ears', name of a cat in RN [S °*karna-*]
 दब- vi. to be oppressed, crushed [6173 **dabb-*]
 दबक- vi. to hide [6173 **dabb-*]
 दमाम—(°मे) m. large kettledrum [Pers. *damāma*]
 दमोदर m. Dāmodar, Kṛṣṇa [S *dā°*]
 दया f. sympathy, compassion, mercy [S]
 दरक- vi. to split, tear [6192 *darayati*]
 दरपन m. mirror [S *darpaṇa-*]
 दरशन see दर्शन
 दरस m. vision, appearance, view [S *darśa-*]
 दरस- vt. to see, have a sight of [S *darśa-*]
 दरसा- vt. to cause to see [S *darśayati*]
 दर्पन m. mirror [S °*ṇa-*]
 दर्ब, दर्ब see द्रव्य
 दर्शन, दरसन, दरशन, दरसण m. vision, appearance, view [S *darśana*]
 दल m. leaf, petal [S]
 दलमल- vt. to crush [6213 *dala-* + 9870 **malati*]
 दवानल m. forest fire [S]
 दवारि f. forest fire [S]
 दस num. ten [6227 *daśa*]
 दसधा adj. tenfold [S °*śa*]
 दसन m. tooth [6231 *daśana-*]
 दसरथ m. Daśrath, father of Rāma [S *daśaratha-*]
 दसा f. condition, situation [S *daśā-*]

- दह- vt. (see note to SR 11.3) to burn, set alight [6245 *dahati*]
 दही m. thick sour milk, yoghurt [6146 *dadhi-*]
 दाँब see दाब
 दाख f. grape [6628 *drākṣā-*]
 दान m. offering, toll, gift [S]
 दानव m. demon [S]
 दानी m. giver [S *dānin-*]
 दाब- vt. to press, squeeze [6173 **dabb-*]
 दाम m. copper coin worth one twenty-fifth of a paisa (earlier one-fortieth of a rupee?); money [6622 *dramma-*]
 दामिनि f. lightning [for S *saudamanī-*]
 दाव, दाँब m. turn, opportunity, chance [6258 *dātu-*]
 दावा m. forest fire [6311 *dāva-*]
 दासी f. maidservant [S]
 दिक्षा f. initiation [S *dī°*]
 दिखरा- vt. to show, demonstrate [6507 **dekṣati*]
 दिखा- vt. to show, demonstrate [6507 **dekṣati*]
 दिग-बिजयी adj. conquering all directions, all-powerful [S *digvijayin-*]
 दिन, दिना m. day; दिन-प्रति adv. daily [S]
 दिनेस m. the sun god [S °*śa-*]
 दिपति f. lustre, brilliance [S *dīpti-*]
 दिल्ली f. Delhi [6559 *dehalī-* ?]
 दिवस m. day [S]
 दिवा- vt. to cause to be given [6141 *dadāti*]
 दिवाना adj. crazy, ecstatic [Pers. *dīwāna*]
 दिव्य adj. divine, spiritual [S]
 दिसि f. direction, side; ~दिसि adv. all around [6339 *diś-*]
 दीठ f. glance, gaze, look [6520 *dr̥ṣṭi-*]
 दीन adj. wretched, helpless, humble; ~दयाल epithet of Kṛṣṇa; ~बंधु m. friend of the poor [S]
 दीनता f. humility [S]
 दीप m. lamp, light; ~माल f. row of lamps [S]
 दीप- vi. to glow, shine [6362 *dīpyate*]
 दीपक m. 'illuminator', zeugma, a trope in which separate descriptions are completed in parallel by a shared word or attribute [S]
 दीस- vi. to appear, seem [6516 *dr̥ṣyate*]
 दुंद m. discord [6649 **duvaṇḍva-*]
 दुःख, दुख, दुखु m. grief, suffering [S & 6375 *duḥkha-*]
 दुखार—(°री) adj. unhappy [6375 *duḥkha-*]
 दुखी adj. unhappy [6380 *duḥkhita-*]
 दुगुन—(°नी) adj. double [6390 **duguṇa-*]
 दुति f. brightness, radiance [S *dyuti-*]
 दुतिय num. second [S *dvitīya-*]
 दुपहर f. noon [6648 *dvi-* + 8900 *prahara-*]
 दुबिधा f. dubiety, wavering [S *dvidhā-* ?]
 दुर- vi. to hide, be hidden [6495 *dūra-*]
 दुरजन m. bad person, villain [S *durjana-*]
 दुरा- vt. to hide, conceal [6495 *dūra-*]
 दुर्लभ adj. rare, hard to obtain [S]
 दुलरा- vt. to fondle, cosset [*durlalita* × *lālana-*, °*ita-* ?]
 दुवार- (दुवारै) m. door, house [S *dvāra-*]
 दुष्कर्मी adj. & m. evil-doing; sinner [S °*karman-*]
 दुष्ट adj. & m. corrupt, wicked, evil; evil man, rogue [S]
 दुष्टता f. wickedness [S]
 दुहर—(°रे) adj. double, twofold [6407 **dudhāra-*]

- दुहा- vt. to milk [6476 *duhati]
दुहँन, दुहँन num. both, the two [6648 dva-]
दूख- vi. to hurt, be in pain [6376 duḥkhati]
दूजौ m. other, second [6402 *dutīya-]
दूत m. messenger [S]
दूतिका f. messenger, go-between [S]
दूध m. milk [6391 dugdha-]
दूनो adj. double [6390 *dugūṇa-]
दूबर—(दूबरँ) adj. thin, weak [6438 durbala-]
दूरि adj. & adv. remote, far; + kar-, vt. to remove [6495 dūra-]
दूसरो adj. second, other [6676 *dviḥsara-]
दृग, द्रग m. eye [S dṛś-]
दृढ़ adj. firm, strong, steady [S dṛḍha-]
दृष्टांत m. 'exemplification', a trope involving a parallel (rather than qualitatively similar) example [S]
दृष्टि, दृष्ट f. sight, view [S]
दे- vt. to give; (as aux.) to allow to [6141 dadāti]
देख- vt. to see, look for [6507 dekṣati]
देव m. god, deity; name of a poet [S]
देवता m. god, deity; brahmin [S]
देवपति m. Indra [S]
देवालय m. temple [S]
देवी f. goddess [S]
देश, देस m. country, homeland [6547 deśa-]
देसाधिपति m. emperor, king [S deś°]
देह (f.) body [S]
देहरि f. threshold [6559 dehalī-]
देहानुसंधान m. awareness of body [S]
दैन्यता f. humility [S dainya + pleonastic -tā (on model of dīnatā ?)]
- दैव m. fate, fortune; ~ ke samjoga adv. by the ordinance of fate [S]
दैवी adj. divine [S daiva-]
दोइ, दोय num. two; both [6648 dva-]
दोड, दोऊ num. two; both (obl. dauna) [6648 dva-]
दोना m. leaf cup [6641 droṇa-]
दोनी f. small leaf-cup [6641 droṇa-]
दोय see दोउ
दोर- see दौर-
दोष m. blame, fault, detriment [S]
दोहनी f. milk-pail [S]
दोहा m. a couplet metre [S dohaḍikā - ?]
दौन m. subduing, taming [6177 damana-]
दौर-, दोर- vi. to run [6624 dravati]
दौलागिरि m. 'white mountain', a Himalayan peak [S dhalagiri-]
दोस, चौस m. day, daytime [6333 divasa-]
द्रग see दृग
द्रव्य, दर्ब, दर्ब m. wealth, property [S]
द्रुम m. tree [S]
द्रोह m. malice, hostility [S]
द्रौपदी, द्रोपती f. Draupadī, wife of the five Pāṇḍu princes [S]
द्वार, द्वार—(°रे) m. door; residence [S]
द्वारपाल m. doorkeeper [S]
द्वारिका f. Dwarka, Kṛṣṇa's capital on the Gujarat coast [S dvārakā-]
द्वै num. two [6648 dva-]
धंधा m. task, work [6727 dhandha-]
धंस- vi. to enter, plunge in [6896 dhvaṁsati]

- धक्का m. shove, push; ~ मार- vt. to shove, push [6701 *dhakk-]
धन m. wealth, property, treasure [S]
धनंतर m. Dhanvantari, physician of the gods, and inventor of medical science [S dhanvantari-]
धनियौ (rh.) adj. rich [from next]
धनी m. master; husband [6722 dhanin-]
धनुष m. archer's bow [S]
धन्य adj. blessed, fortunate [S]
धमक- vi. to throb, beat, rush [6736 *dhammakka-]
धमार m. a Holi song (sung to 12-beat dhamār tāl) [6735 *dhamm- ?]
धर f. earth, ground [6748 dharā-]
धर-, धरा- vt. to place, hold, put on, assume [6747 dharati]
धरक- vi. to throb, blaze up [6711 *dhaḍ-]
धरघरा m. throbbing [6711 *dhaḍ-]
धरनि f. the earth, ground [6744 dharaṇī-]
धरवा- vt. to cause to be held, apprehended [6747 dharati]
धरा f. earth [S]
धरा- see धर-
धर्म m. usage, customary observance, law, duty, religious equity; property (in literary rhetoric); ~ निधि m. treasury of righteousness; ~ विरोधी adj. & m. impious, unlawful, (one) opposed to law [S]
धर्मरिन्य m. 'forest of righteous conduct', name of a forest in RN [S °nya-]
धा-¹ vi. to run, rush [6802 dhāvati]
धा-² see ध्या(व)-
धाई f. wet-nurse, nanny, maidservant [6774 dhātrī-]
धात m. mineral, pigment (e.g. chalk, ochre) smeared on the body [S °tu-]
धाम m. abode, domain [S dhāman-]
धार m. heavy rainfall, torrent [6788 dhāra-]
धार- vt. to hold, place, have, take [6791 dhārayati]
धारन m. holding; ~ कर vt. to hold [S °ṇa-]
धीर m. patience, fortitude, courage [S]
धुंधुवा- vi. to fume, be filled with smoke [6858 *dhūmāndha-]
धुँव—(धुँवे) m. smoke [6852 *dhūmara-]
धुआं m. smoke [6849 dhūma-]
धुजा f. flag, banner [S dhvaja-]
धुना- vt. to beat (in साथो ~) [6846 dhunoti]
धुनि f. sound, cry, tune [6823 dhuni-]
धुबिया see धोबी
धूम¹ m. smoke; mist [S]
धूम² f. stir, commotion [6824 *dhunman-]
धूर f. dust [6835 *dhūḍī-]
धेनु f. cow [S]
धोखा m. deceit, blunder [6894 *dhrokṣa-]
धोबी, धुबिया m. dhobi [6886 *dhauvati]
धौलहर m. tower [6768 *dhavalaghara-]
ध्या(व)-, धा- vt. to meditate on, worship [6812 dhiyāyati]
ध्यान m. attention, meditation [S]
न, ना neg. part. not; ना तौ cj. otherwise [6906 na]
नंद¹ m. Nanda, Kṛṣṇa's foster-father; ~ किसोर, ~ कुमार, ~ नंदन, ~ लाल 'son of Nanda', Kṛṣṇa; ~ रनियौ (rh.), ~ रानी 'wife of Nanda', Yaśodā [S]
नंद² f. husband's sister [6946 nanāndr-]
नंदित adj. gladdened, joyful [S]

- नंदीश्वर m. a village in Braj [S]
 नकीब m. herald, adjutant [Pers. *naqīb*]
 नख m. nail (of finger or toe) [S]
 नखत m. constellation, star [6913 *nakṣatra-*]
 नगर m., ०री f. town, city [S]
 नचा- vt. to make dance [7583 *nṛtyati*]
 नजर f. sight, view [Ar. *nazar*]
 नट m. dancer, acrobat; ~वर idem. [S]
 नद f. river [S]
 नयन, नैन, नैना, नैणा m. eye [S]
 नर m. man, person, human [S]
 नरक m. hell [S]
 नरकपति m. 'lord of hell', Yama (?) [S]
 नरवाहन m. Narvāhan, devotee of Hit
 Harivaṁś [S]
 नरहरि m. 'man-lion' avatar of Viṣṇu [S]
 नरेश, नरेस m. king [S]
 नल m. pipe, conduit [6936 *naḍa-*]
 नव num. nine [S]
 नवल adj. & m. new, fresh, young; name of
 a disciple of Hit Harivaṁś [S]
 नवा- vt. to cause to bend, lower [6956
namayati]
 नवीन, ०नी (rh.) adj. new [S]
 नाहिं, नाहिं, नाहि, नाहिं, नाहीं neg. particle
 not [7035 *nahi*]
 नाँच- vt. to jump over [10905 *lanḡhayati*]
 ना see न
 ना- see नाव-
 नाई ppn. like, in the manner of [5284
**jñāyate-*]
 नाउँ see नाम
 नाउ see नाव²
- नाक f. nose; ~चढ़ा- vt. to turn up the
 nose [6909 **nakka-*]
 नागर adj. clever, urbane, sophisticated,
 courtly, elegant [S]
 नागरि f. skilful woman [S *nāgarī-*]
 नागरिया f. *chāp* (nom de plume) of poet
 'Nāgarīdās' [for S *nāgarī-*]
 नाच m. dance [7582 *nṛtya-*]
 नाच- vi. to dance [7583 *nṛtyati*]
 नातर cj. otherwise [5730 *tarhi*]
 नाथ m. lord [S]
 नाद m. sound [S]
 नाना adj. various, diverse [S]
 नान्ह—(नान्हे) adj. tiny [12732 *ślakṣṇa-*]
 नाम, नाउँ, नाव m. name; ~दे-, सुना- vt.
 to initiate with a mantra [7067 *nāman-*]
 नायक m. hero, lord, leader [S]
 नार see नारि
 नारद m. Nārada, legendary author of part of
 the Veda etc. [S]
 नारायण, ०न m. Nārāyaṇ, Viṣṇu [S]
 नारि, नारी¹, नार f. woman, wife [7078 *nāḍī-*]
 नारी² f. vein, pulse; ~ज्ञान m. pulse-
 taking [7047 *nārī-*]
 नाव¹, नाउ f. boat, ferryboat [7081 *nāvā-*]
 नाव² see नाम
 ना(व)- vt. to bend, lower; to place (food
 into mouth etc.) [7068 *nāmayati*]
 नास- vi. to be lost, destroyed; vt. to
 destroy [7027 *naśyati*; 7087 *nāśayati*]
 नासापुट m. nostril [S]
 नाहक adv. unjustly, without cause [Pers.
nā-ḥaq]
 नाहर m. tiger [6919 **nakhadara* or 6921
**nakharin-*]

- नाहिं, नाहि, नाहिं, नाहीं see नहिं
 निंदा f. reproach, censure [S]
 निकट adj. & adv. near, close by [S]
 निकर- vi. to emerge [7478 **niṣkalati*]
 निकस- vi. to emerge, come/go out, pass,
 slip away [7479 **niṣkasati*]
 निकाई f. excellence [7150 *nikta-*]
 निकार- vt. to take out, extract, expel
 [7484 *niṣkālayati*]
 निकुंज m. grove, arbour [S]
 निकेत, निकेतु m. abode, home [S]
 निगम m. the Veda, scripture [S]
 निगुन see निरगुन
 निचतौ adj. free from care [7447 *niścinta-*]
 निज adj. constant, eternal; pr. one's own,
 MSH अपना [S]
 निठुर adj. cruel [7505 *niṣṭhura-*]
 नित, नित्त adv. always, constantly; नित-
 प्रति always, constantly; नित्त-बिहार m.
 eternal sport, Kṛṣṇa's *līlā* [S *nitya-*]
 नितंब m. buttocks, rump [S]
 नित्त see नित
 निदर- vt. to treat with contempt [7340
**nirdarati*]
 निदाघ m. heat, summer [S]
 निदान m. & adv. cause; finally,
 ultimately, after all [S]
 निधि f. treasury, store, treasure; the
 treasures of Kubera, god of wealth (nine in
 number, mostly being gems, but of
 uncertain description) [S]
 निपट adv. extremely [7395 **nirvṛtta-*
 (with *nipaṭ-*)]
 निपुन adj. expert, conversant [S ०*ṇa-*]
 निबंध adj. & m. fixed; restraint [S (for
nibaddha in adj. sense)]
- निबल adj. weak [7356 *nirbala-*]
 निबह- vi. to survive, get on, be maintained
 [7397 *nirvahati*]
 निबुआ m. lime [7247 *nimbū-*]
 निमित्त m. motive, purpose; के निमित्त
 ppn. for, for the purpose of [S]
 नियरें adv. near, nearby [7136 *nikaṭam*]
 निरंतर adj. & adv. constant(ly) [S]
 निरख- vt. to look at, stare at, admire [7280
nirīkṣate]
 निरगुन, निगुन adj. & m. without attributes,
 unqualified (deity) [S & 7307 *nirguṇa-*]
 निरत- see निर्त-
 निरदई adj. pitiless [S *nirdaya-*]
 निरधार m. certainty, ascertainment [S
nirdhāra-]
 निरमल see निर्मल
 निरविष adj. free of poison [S *nir- + viṣa-*]
 निरवेद m. despondency, indifference,
 loathing for worldly things [S *nirveda-*]
 निर्त-, निरत- vi. to dance [S *nṛtyati*]
 निर्मल adj. pure, unsullied [S]
 निर्बान m. salvation, final emancipation [S
nirvāṇa-]
 निवार- vt. to ward off [7419 *nivārayati*]
 निवारन m. removing, banishing; banisher
 [S ०*ṇa-*]
 निवासी m. resident [S]
 निवेद्यौ adj. & m. to be offered; offering [S
 ०*dya-*]
 निश्चय, निश्चै m. conviction, certainty [S]
 निसा, निस f. night [S or 7428 *niśā-*]
 निसि f. night [7436 *niśītha-*]
 निसंग adj. fearless [7106 *niṣāṅka-*]
 निसान m. kettledrum [7537 *nivāna-*]

- निहार- vt. to see, observe [7228
nibhālayati or **nibhārayati*]
- नींद f. sleep [7200 *nidrā*-]
- नीकौ, °को adj. good, beautiful; नीके, नीकें
नीकें, नीके करि adv. well [7150 *nikta*-]
- नीचौ adj. low; नीचे adv. down [7540 *nīca*-]
- नीठि adv. scarcely, barely [7503 *niṣṭhā*- ?]
- नीति f. propriety, right conduct [S]
- नीबी f. drawstring of skirt; capital, stock
[S *nīvī*-]
- नीर, नीर m. water; tears [S]
- नील, नील—(°लें) adj. blue, dark, black [7563
nīla-]
- नीलमनि m. sapphire [S *nīlamanī*-]
- नूपुर m. anklet [S]
- नृत्त m. dancing [S]
- नृत्य m. dance, dancing [S]
- नृप m. king [S]
- नृपति m. king [S]
- नें, ने ppn. of agentive case [derived from S
instrumental termination]
- नेक, नेकु see नैक
- नेति 'not this' (S *na + iti*)—the
Upanishadic formula in which the
ineffable nature of Brahman is defined
only in negative terms [S]
- नेत्र m. eye [S]
- नेवर m. anklet [7577 *nūpura*-]
- नेह m. love, affection, oiliness,
unctuousness [13802 *sneha*-]
- नैक, नैकु, नेक, नेकु adv. a little [S *na + eka*-]
- नै¹ f. tube of a hookah [Pers.]
- नै² f. river [6943 *nādī*-]
- नैन, नैना, नैण, नैणा see नयन
- नौका m. boat [S]
- नौबत f. the playing of music (by shawm
and drums) at a palace gateway, to mark
the time of day [Pers.]
- न्यात m. kinsman [S *jñāti*-]
- न्यारो adj. unique, strange, wondrous [404
**anyākāra*-]
- न्यून adj. less, deficient [S]
- न्यौछावरि f. sacrifice, offering [Ar. *nisār*
(× *niyama*- ??)]
- न्हा- vi. to bathe [13786 *snāti*]
- पंकज m. lotus; ~मुखी adj. lotus-faced [S]
- पंखा m. fan [7627 *pakṣa*-]
- पंगु adj. & m. lame; cripple [S]
- पंच num. five [S]
- पंजर m. cage [S]
- पंडित adj. & m. wise, learned; scholar [S]
- पंथ m. way, road; ~ले- vt. to set off, go
one's way [S]
- पकर-, पकड़- vt. to catch, seize, hold
[7619 **pakkaḍ*-]
- पकवान m. cooked food, delicacy [S
pakvāna-]
- पखा m. feather [7627 *pakṣa*-]
- पखावज m. a barrel drum [7635 **pakṣātodya*-]
- पग m. foot; step [7766 *padga*-]
- पगा- vt. to steep, immerse [S
pragāhate ? (C.Shackle 1984:99)]
- पगार f. ridge around field, field-boundary
[8464 **pragaḍḍa*- or 8914 *prākāra*-]
- पच- vi. to be consumed, destroyed (in पचि
हार- to toil and lose, to be defeated after
great effort) [7654 *pacyate*]
- पचीसी f. group of twenty-five [7672
pañcaviṃśati-]
- पच्छ m. feather [S *pakṣa*-]

- पच्छिम m. the West [S *pāścima*-]
- पछता-, पछि°- vi. to repent, be remorseful
[8010 **pāścottāpa*-, *pāścāttāpa*-]
- पछार f. (or abs. from पछार- vi.) swoon,
faint [8493 **pracchāḥ*-]
- पट m. cloth, garment [S]
- पटक- vt. to throw down, dump [7691 *paṭ*-]
- पटतर m. comparison [S *paṭutara* ??]
- पठा- vt. to send [8607 *prasthāpayati*]
- पढ़- vt. to study [7712 *paṭhati*]
- पतवारी f. rudder, steering oar [S *pātrapāla*-
or **-ikā*]
- पति¹ m. husband, lord [S]
- पति² f. good name, honour [8640 *pratyāyati*
(C.Shackle 1981:180)]
- पतित m. sinner [S]
- पतितेस m. lord of sinners [S *patiteśa*-]
- पत्या-, पतिया- vt. to trust [8640 *pratyāyayati*]
- पत्रा f. almanac, ephemeris [S *patra*-]
- पथिक m. wayfarer, traveller [S]
- पद m. position, state, status; lyric hymn;
word; line of poem; foot; ~त्रान m. shoe [S]
- पदावली f. collection of verses [S]
- पधार- vi. to proceed, go [7768 **paddhārayati*]
- पनार—(पनारे) m. channel, gutter [8673
praṇāḍī-]
- पवन see पवन
- पयोधि m. ocean [S]
- पर¹ adj. prefix relating to another;
~द्रोह m. malice; ~निंदा f. calumny;
~मुख adv. in/to the face of others [S]
- पर², पै ppn. at, on [2333 **upparī*]
- पर³, परि cj. but [S]
- पर- vi. to fall, befall [7722 *patati*]
- परंतु cj. but [S]
- परचई f. story, biography [7809 *pariciti*-]
- परछाँहीं f. shadow [8560 *praticchāyā*-]
- परज f. name of a rāginī [8737 **prarajyate* ??]
- परतीति f. trust, faith [8624 *pra*°-]
- परदेस adv. abroad [S °śa-]
- परपंच see प्रपंच
- परब m. festival [S *parvan*-]
- परभात m. & adv. (at) dawn [S *prabhāta*-]
- परम adj. & adv. prime, supreme; most;
~गति f. salvation, beatitude [S]
- परमेश्वर m. God, the supreme Lord [S]
- परवत see पर्वत
- परस- vt. to touch [13811 *sparśayate*]
- परस्पर, परसपर adj. reciprocal, mutual [S]
- परा- vi. to flee, run away [7955 *palāyate*]
- पराग m. pollen [S]
- परि see पर³
- परिनाम m. 'transference', a comparison in
which a property of the subject is
transferred to the object [S °ṇāma-]
- परिपूरन adj. full, brimful [S °pūrṇa-]
- परीक्षा, °च्छा f. test, examination [S]
- परुषा adj. & f. harsh; alliteration with many
compounded words [S]
- परेख- vt. to examine, consider [7912
parekṣate]
- परोस m. neighbourhood, neighbour's house
[8598 *prativeśa*-]
- पर्जस्त m. 'transposition', a trope of 'denial'
(see अपन्हुति) in which a quality of the object
of comparison is transposed to the subject
[S *pariyasta*-]
- पर्वत, परवत m. hill, mountain [S]
- पल f. eyelid [Pers. *palak*]

पल m. moment; one-sixtieth of a *gharī* [S]
 पलक f. eyelid; eyelash [Pers.]
 पलिका (m.) bed, cot [7964 *palyāṅka-*]
 पलुटा- vt. to cause to press, massage [8770
 **pralortatī*]
 पलोट- vt. to massage [8770 **pralortatī*]
 पल्लव m. blossom, bud [S]
 पवन, पवन m. wind [S]
 पशु m. animal, beast [S]
 पसर vi. to spread out, lie down [8825
 **prasaratī*]
 पसीज- vi. to perspire, melt (with pity),
 soften, be touched [8896 **prasvidyatī*]
 पहर see प्रहर
 पहर-, पहिर-, पहेर- vt. to wear, put on [7835
 **paridadhātī*]
 पहल-, पहिल- (°ले, °लें) adj. first; पहले adv.
 firstly [8652 **prathilla-*]
 पहाड़ m. mountain, hill [8141 **pāhāḍa-*]
 पहिचान-, पिछान- vt. to recognize, identify
 [8637 **pratyabhijānātī*]
 पहिर-, पहेर- see पहर-
 पहिरा- vt. to cause to don, dress [7835
 **paridhāpayatī*]
 पहिल- (°लें) see पहल-
 पहुँच- vi. to arrive, reach [8716 **prabhūta-*]
 पहुँचा- vt. to escort [8716 **prabhūta-*]
 पहुँचौ m. wrist, forearm [8018 **pahuñca-*]
 पाँच num. five [7655 **pañca*]
 पांचि num. fifth [7655 **pañca*]
 पा- vt. to achieve, find, attain, get; (as
 aux.) to manage to [8943 **prāpayatī*]
 पाइ, पाँइ, पाय, पाँय, पैयौ (rh.) m. foot [8056
 **pāda-*]
 पाग f. turban [7644 **paggā-*]

पाछिलो adj. last, previous [7990 **paśca-*]
 पाछें, पाछें, पीछे adv. behind, after, later [7990
 **paśca-*]
 पाट m. throne, seat [7699 **paṭṭa-*]
 पाठ m. text, reading [S]
 पाणी see पानी
 पातशाह m. emperor [Pers. *pādshāh*]
 पाताल m. one of the netherworlds, the abode
 of snakes [S]
 पाती f. letter, note [7733 **patra-*]
 पान¹ m. drinking, drink [S]
 पान² m. betel leaf, pan [7918 **paṇa-*]
 पानि (m.) hand [S **pāni-*]
 पानी, पाणी m. water; shine, lustre;
 character, honour [8082 **pāniya-*]
 पाप m. sin [S]
 पापी adj & m. wicked; sinner [S °*ina-*]
 पाय see पाइ
 पायंदाज m. doormat [Pers. *pā-andāz*]
 पायक m. courier, footsoldier [8097
 **pāyaka-*]
 पार m. further bank; limit, extent; adv.
 across, through; ~ पा- vt. to fathom [S]
 पार- vt. to ascertain [8106 **pārayatī*]
 पाल- vt. to practise, maintain [8129
 **pālayatī*]
 पाला m. snow, frost [8959 **prāleya-*]
 पावक m. fire [S]
 पावस f. the rainy season [8964 **prāvṣ-*]
 पास adv. near [8118 **pāśvatas*]
 पाहन m. stone [8138 **pāśāṇa-*]
 पाहुनौ m. guest [8973 **prāhuṇa-*]
 पिचका (m.) syringe, squirter [8149
 **piccayati*]

पिछल- (°ले) adj. last; next [7990 **paśca-*]
 पिछवार- (पिछवारें) m. rear (of house) [7994
 **paścapāṭa-*]
 पिछान- see पहिचान-
 पितंबर see पीतांबर
 पितमारक m. patricide [S **pitmāraka-*]
 पिय, पीय m. lover, beloved [8974 **priya-*]
 पिया f. lover, beloved [8974 **priya-*]
 पियारी see प्यारी
 पी m. lover [8974 **priya-*]
 पी- vt. to drink [8209 **pibatī*]
 पीक f. juice of chewed betel [8144 **pikkā-*]
 पीछे see पाछें
 पीठ, पीठि f. back; ~ दे- vt. to turn one's
 back [8370 **prṣṭi-*]
 पीत adj. yellow; ~ पटवारे m. 'he of the
 yellow sash', Kṛṣṇa [S]
 पीतांबर, पितंबर m. Kṛṣṇa's yellow sash [S]
 पीय see पिय
 पीर f. pain, suffering [8227 **pīḍā-*]
 पीरो adj. yellow [8233 **pīṭala-*]
 पीस- vt. to grind [8142 **pīmśatī*]
 पुंज m. mass, group, crop [S]
 पुकार- vt. to call [8246 **pukkār-*]
 पुजव- see पूज-²
 पुनि, पुन adv. & cj. again, still, further,
 furthermore [8273 **punar*]
 पुन्य m. virtue, meritorious act; *punyātmā*
 adj. pure-souled, virtuous [S **puṇya-*]
 पुर m. town; ~ जन m. townsfolk [S]
 पुरंदर m. Indra [S]
 पुरान m. the Purāṇa(s), sacred S texts
 ascribed to Vyāsa [S **purāṇa*]
 पुरुष m. man, person [S]

पुलक- vi. to feel a thrill of delight (causing
 'horripilation', bristling of the hairs of the
 body) [S **pulaka-*]
 पुहुप m. flower [8303 **puṣpa-*]
 पूछ- vt. to ask [8352 **prcchatī*]
 पूज-¹ vt. to worship, adore [S **pūjayatī*]
 पूज-² vi. (ptc. *pujavata*) to be fulfilled [8342
 **pūryate*]
 पूत m. son [8265 **putra-*]
 पूनो, पून्यौ f. full-moon day/night [8340
 **pūṇimā-*]
 पूरौ adj. full, complete, accomplished [8330
 **pūra-*]
 पूर- vt. to fill [8335 **pūrayatī*]
 पूरन, पूरण adj. full, complete, abundant,
 fulfilled, accomplished [S **pūrṇa-*]
 पूरब m. the East [S **pūrva-*]
 पूर्वापर adj. preceding and following, in
 sequence [S °*v*°]
 पूर्वी, पूरबी f. name of a raga [S]
 पेख- vt. to see, behold [8994 **prekṣate*]
 पेट m. stomach [8376 **peṭṭa-*]
 पै¹ ppn. to, for, by, from [Add² 8540 **prati*]
 पै² ppn. on, at [2333 **uppari-*]
 पै³ cj. but [8951 **prāyeṇa*]
 पैंडा m. path, way [7753 **padadaṇḍa-*]
 पैग m. footstep [7750 **padagra-*]
 पैजनी f. ankle-bells worn by children [7747
 **pada-* + 5333 **jhaṇikā-*]
 पैठ- vi. to enter [8803 **praviṣṭa-*]
 पैन्ह- vt. to wear, put on [8198 **pinahatī*]
 पैयौ see पाइ
 पोंछन m. wiping [9012 **proñchana-*]
 पोंछ- vt. to wipe; पोंछ औछ- vt. to wipe
 [9011 **proñchatī*]

- पोढ- see पौढ-
- पोरिया m. gatekeeper [8632 **pratolika-* or 8666 **pradura*]
- पोस- vt. to nourish, foster [8410 *poṣayati*]
- पौंच- vt. to wipe, wipe off [9011 *proñchatī*]
- पौढ-, पौढ-, पोढ- vi. to lie down, sleep [8789 *pravardhate*]
- पौढा- vt. to make lie down, put to sleep [8789 *pravardhate*]
- पौन m. wind, breeze [7978 *pavana-*]
- पौरि f. doorway [8633 *pratolī-* or 8666 **pradura*]
- प्यारी; °री, पियारी adj. & m./f. dear, beloved [8975 *priyakāra-*]
- प्याला m. cup [Pers. *piyāla*]
- प्यास f. thirst [8199 *pipāsā-*]
- प्यास- (°से) adj. thirsty [8199 *pipāsā-*]
- प्यौ adj. & m. beloved, lover [8974 *priya-*]
- प्रकट, प्रगट adj. manifest, revealed; (of holy persons) born [S]
- प्रकार m. type, variety, way, manner [S]
- प्रकास adj. clear, apparent [S °*śa-*]
- प्रगट see प्रकट
- प्रगट- vi. to arise, be born [S *prakṛta-*]
- प्रताप m. splendour, glory, strength [S]
- प्रति adj. pref. each, every [S]
- प्रतिज्ञा f. vow, pledge [S]
- प्रतिपारी m. guard, gatekeeper [S *pratipālin-*]
- प्रतिबस्तूप f. 'counterpart simile', one in which the shared property is repeated [S *prativastūpamā-*]
- प्रतिबिंब m. reflection [S]
- प्रतिष्ठा f. rank, fame, celebrity [S]
- प्रतिहार m. doorkeeper [S]
- प्रतीति f. ascertainment, knowledge, trust, assurance [S]
- प्रतीप m. inverse simile (one in which the object is compared to the subject, rather than vice versa) [S]
- प्रथम adv. & adj. firstly; first [S]
- प्रपंच, पर° m. the phenomenal universe; illusion, delusion [S]
- प्रबल adj. powerful, strong [S]
- प्रवीन (°नी (rh.)) adj. skilful, clever, knowing [S *pravīna-*]
- प्रबोध m. awaking, manifestation [S]
- प्रभु m. lord [S]
- प्रभुता f. lordship, supremacy [S]
- प्रमान m., ppn. & adv. evidence; of the measure of; (in RN) immediately on doing [S °*na-*]
- प्रयाग m. Prayag, sacred site of the confluence of the Ganges and Yamuna (modern Allahabad) [S]
- प्रयोजन m. purpose, cause [S]
- प्रलय m. dissolution, the destruction of the universe at the end of a *kalpa* [S]
- प्रवाह m. flow, current [S]
- प्रसन्न adj. pleased, happy [S]
- प्रहर, पहर m. period of three hours, watch [S]
- प्रह्लाद m. Prahād, a pious Vaiṣṇava protected by Viṣṇu [S]
- प्राण, °न m. soul, heart, spirit, life-breath, vitality; ~ पियारी f. heart's beloved [S]
- प्रातः; प्रातःकाल adv. & m. at dawn; dawn; [S *prātar-*; *prātaḥkāla-*]
- प्राण see प्राण
- प्राप्त adj. arrived, admitted [S]
- प्रिय adj. pleasing [S]
- प्रिया f. beloved [S]

- प्रीतम m. beloved [S]
- प्रीति f. love [S]
- प्रेम m. love [S]
- प्रेर- vt. to send, despatch [9002 *prerayati*]
- प्रीढ़ा adj. & f. mature; mature and experienced woman (esp. as heroine in literary rhetoric) [S]
- फंस m. noose [13813 *spāśa-*]
- फट- vi. to burst, tear [13825 **sphāṭyate*]
- फरक- vi. to flutter; to yearn [13820 **spharati*]
- फरका- vt. to cause to quiver, flare [13820 **spharati*]
- फल m. fruit [9051 *phala-*]
- फहरा- vi. to flutter [13820 **spharati* with reduplication?]
- फाँसी f. noose [13813 *spāśa-*]
- फाग m. the Holi festival [9062 *phalgu-*]
- फाट- vt. (but see note to BS 19.2) to split, rend [13825 **sphāṭyate*]
- फार- vt. to tear [13825 *sphāṭayati*]
- फिकर f. concern, anxiety [Ar. *fikr*]
- फिर- vi. to wander, roam, turn, return [9078 **phirati*]
- फिरि, फेर, फेरि adv. again, then [9078 **phirati*]
- फीको adj. dull, weak, bland [9037 **phikka-*]
- फुर- see फूल-
- फूट- vi. to break [13845 **sphuṭyati*]
- फूल m. flower [9092 *phulla-*]
- फूल-, फुर- vi. to bloom; to thrive; to swell with joy [9093 *phullati*]
- फेंटा, फेंट m. waistband [9107 **pheṭṭa-*]
- फेर, फेरि see फिरि
- फेर- vt. to turn; to pass (the hand etc. over) [9078 **pherayati-*]
- फेरि see फिरि
- फैल- vi. to spread [8651 *prathita-*]
- फोर- vt. to break [13857 *sphoṭayati*]
- फौज f. army [Ar. *fauj*]
- बंक adj. bent, crooked [11191 *vaṅka-*]
- बंद adj. closed, cut off [Pers. *band*]
- बंद- vt. to praise, revere, salute [11270 *vandate*]
- बंदन m. salutation [S *va°*]
- बंदर, °रा m. monkey [11515 *vānara-*]
- बंदी m. bard, herald [S *vandin-*]
- बंध m. tie, fastening [S]
- बंध- vi. to be tied, bound, caught, ensnared [9139 *bandhati*]
- बंधन m. bond, tether [S]
- बंधा- vt. to tie [9139 *bandhati*]
- बंसी¹ m. kinsman [S *vaṁśin-*]
- बंसी² f. flute [11180 *vaṁśī-*]
- बंसीबट m. 'flute banyan', the tree under which Kṛṣṇa fluted [S *vaṁśīvaṭa-*]
- बँसुरी, बँसुरिया f. flute [11180 *vaṁśī-*]
- बक m. heron [S]
- बक-, बकर- vt. to gabble, mutter [9117 **bakk-*]
- बकबाद f. idle talk [9118 **bakkavāda-* × S]
- बकारी f. oblique bar or bracket separating denominations in a sum of money [perhaps connected to 11192/3 **vaṅkara-*, but cf. also Platts *bakār*]
- बकासुर m. the heron demon [S]
- बकी f. the demoness Pūtanā, sister of the heron demon Baka (Bakāsura) [S]

- बखान- vt. to praise, describe [12188 *vyākhyāna*-]
 बच- vi. to escape, be left [11208 *vañcatī*]
 बचन see वचन
 बचा- vt. to save, rescue [11208 *vañcatī*]
 बछल adj. affectionate, loving, caring (in भक्त बछल) [11244 *vatsala*-]
 बज- see बाज-
 बजा- vt. to play (music) [11513 *vādyate*]
 बजार m. market-place [Pers. *bāzār*]
 बटोही m. traveller, wayfarer [11367 **vartmapathika*-]
 बड़वानल m. submarine fire (*barvā*), said to emerge from a submarine cavity at the South Pole [S]
 बड़ाई f. praise, magnifying [11225 *vaḍra*-]
 बड़ी, बड़ो adj. & adv. big, great; very (obl.pl. बड़ें); बड़ी जाति f. Muslim community [11225 *vaḍra*-]
 बढ़-, बाढ़- vi. to increase, grow, advance [11376 *vardhate*]
 बढ़ई m. carpenter [11375 *vardhaki*-]
 बढ़ा- vt. to augment, increase, extend [11383 *vardhāpayatī*]
 बणा- see बना-
 बतरस m. the pleasure of conversation and gossip [*bāta + rasa*]
 बतरा- vt. to talk, converse [11564 *vārtta*-]
 बता- vt. to show, point out, identify, tell [11564 *vārtta*-]
 बद- vt. to speak; to wager, stake [S *vadatī*]
 बदन m. face; mouth [S *vadana*-]
 बधू f. wife, bride, woman [S *vadhū*-]
 बन see वन
 बन- vi. to be made, be managed, be adorned, look beautiful [11260 *vanatī*]
 बनखंड m. wood, forest, wild place [S *v*°]
 बनचारी f. roaming or dwelling in the forest [S *vanacarya*-]
 बनमाला, °माल f. garland of forest flowers [S *v*°]
 बनराय m. tree [11265 *vanarājī*-]
 बना- vt. to make, fabricate [11260 *vanatī*]
 बनिक m. merchant [S *v*°]
 बनिता f. lady, loving woman [S *va*°]
 बनिया m. merchant, trader [11231 *vañijaka*-]
 बयस f. age, time of life [S *vayas*-]
 बर adj. fine, best [11308 *vara*-]
 बरख m. year [S *varṣa*-]
 बरख- see बरष-
 बरज- vt. to restrain, stop, check [S *varjayatī*]
 बरत f. tightrope [11320 *varatrā*-]
 बरन m. colour; class, caste; consonant, syllable [S *varṇa*-]
 बरन- vt. to describe [11342 *varṇayati*]
 बरनन see वर्णन
 बरव- (बरवै) m. a metre (see II.2.3) [?]
 बरष-, बरख-, बरस- vi. & vt. to rain [11394 *varṣatī*]
 बरषा f. rain [S *varṣā*-]
 बरस m. year [11392 *varṣa*-]
 बरस- see बरष-
 बरसा- vt. to rain down [11394 *varṣatī*]
 बरसानौ m. Barsānā, a village in Braj [11308 *vara*- + 13340 *sānu*- ? (see A.W. Entwistle 1988:370)]
 बरा, बरी m., f. small cake of pulse flour, fried in ghee [11213 *vaṭa*-]
 बरुनी f. eyelash [S *varaṇa*-, °*ṇaka*- ?]

- बर्ननीय m. thing described, subject of comparison [S *varṇanīya*-]
 बर्न्य adj. described, subject of description [S *varṇya*-]
 बल¹ m. strength, power [S]
 बल² m. Balrām, Kṛṣṇa's brother [S]
 बल- vi. to burn [6654 **dvalatī*]
 बलवीर, °बीर m. Kṛṣṇa; Balrām [S]
 बलराम m. Balrām, Kṛṣṇa's brother [S]
 बला- vi. to disappear, be removed [11906 *viliyate*]
 बलाय f. affliction, distress [Ar. *balā*]
 बलि¹ m. Bali, a demon-king defeated by Viṣṇu as Vāman [S]
 बलि² m. offering (hence rhetorical sense 'I offer myself', 'I ask on oath') [S]
 बलैया f. misfortune, evil; ~ले- vt. to take on the misfortunes of a person by passing one's hands over his/her head; to extend a blessing of protection [Ar. *balā*]
 बसंत m. spring [S *vasanta*-]
 बस m. power, control; ~कर- vt. to subjugate, have power over [11430 *vaśa*-]
 बस- vi. to dwell, inhabit [11435 *vasatī*]
 बसकरन m. subjugating [S *vaśikaraṇa*-]
 बसन m. garment, dress [11436 *vasana*-]
 बसा- vt. to have power over, to influence, control [11431 *vaśayati*]
 बसुधा f. earth [S *vasudhā*-]
 बसेरि, °रो m. dwelling-place, nest [11594 **vāsakara*-]
 बस्तु f. thing, matter [S *vastu*-]
 बस्य adj. subjugated, obedient to the will of another [S *vaśya*-]
 बह- vt. & vi. to bear, carry; to flow, be washed away [11453 *vahatī*]
 बहा- vt. to wash away [11453 *vahatī*]
 बहार f. spring; flourishing state [Pers.]
 बहिया f. arm [9229 *bāhu*-]
 बहिरौ adj. & m. deaf; deaf person [9130 *badhira*-]
 बहु¹ f. son's wife, bride [11250 *vadhū*-]
 बहु² m. adj. great, much, many; ~भाषिनी f. name of a sakhi in VV [S]
 बहुत, बहोत, बहीत, बोहोत adv. much; very [9190 *bahutva*-]
 बहोरि adv. again, then [12192 **vyāghuṭatī*]
 बाँकौ adj. crooked, winding; rakish, wanton, racy [11191 *vañka*-]
 बाँच-¹ vt. to read [11476 *vācya*-]
 बाँच-² vi. to escape [11208 *vañcatī*]
 बाँझ adj. barren [11275 *vandhya*-]
 बाँध- vt. to tie, bind; बाँधनहारि f. 'one who ties', see -हार⁴ [9139 *bandhati*]
 बाँय- (ये) adj. left [11533 *vāma*-]
 बाँस m. bamboo [11175 *vañśa*-]
 बाँसुरी, °रिया f. flute [11180 *vañśī*-]
 बाँह f. arm, upper arm [9229 *bāhu*-]
 बाइ f. wind [11491 *vāta*-]
 बाग m. garden [Pers. *bāg*]
 बाघ m. tiger, lion [12193 *vyāghra*-]
 बाचक m. signifier, expressive word [S *vā*°]
 बाज-, बज- vi. to sound, play [11513 *vādyate*]
 बाजि m. horse [S *vājin*-]
 बाट f. way, path; ~मार- vt. to hold up on the road, rob [11366 *vartman*-]
 बाढ़- see बढ़-
 बात f. matter, thing, thought, talk; ~बढ़ा- vt. to prolong a matter, make a big thing of it [11564 *vārtta*-]

- बाद speech; contention; ~वद- vt. to contend, compete with [S *vāda-*]
बादर m. cloud [11567 *vārdala-*]
बादसाह see पातशाह
बान m. arrow [9203 *bāṇa-*]
बानर m. monkey [11515 *vānara-*]
बानि, °नी f. nature, character [11338 *varṇa-*]
बानैत m. archer (cf. कमनैती) [9203 *bāṇa-* + *aita* (1286 *āyatta-*) ?]
बाबा m. title of respect [9209 **bābba-*]
बाम f. woman [S *vāmā-*]
बारंबार adv. time and again, repeatedly [S *vāramvāram*]
बार¹ f. time, occasion; day of the week, a symbol for the number '7'; ~बार adv. time and again, repeatedly [11547 *vāra-*]
बार² see बाल²
बार³ m. door [6663 *dvāra-*]
बार—¹ (°रे) adj. suff. added to noun to indicate connexion (= MSH -बाला; cf. हारो) [8125 *-pālaka-*]
बार—² (°री) adj. young [9216 *bāla-*]
बारह num. twelve [6658 *dvādaśa*]
बारि m. water [S *vāri-*]
बाल¹ m. & f. child, young person [S]
बाल² m. hair [11572 *vāla-*]
बालक m. child [S]
बावन¹ num. fifty-two [6661 *dvāpañcāśat-*]
बावन² m. Vāman, the dwarf incarnation of Viṣṇu [11538 *vāmana-*]
बावरौ adj. mad, crazy [11504 *vātula-*]
बास¹ m. abode, dwelling [11591 *vāsa-*]
बास² f. fragrance [11592 *vāsa-*]
बास³ m. clothing [11603 *vāsas-*]
बासन m. pot, dish [11599 *vāsana-*]
बासनी f. small pot [11599 *vāsana-*]
बासर m. day [S *vāsara-*]
बासी m. resident, inhabitant [11605 *vāsin-*]
बाहर, बाहिर adv. outside [9226 **bāhira-*]
बाहीं (rh.) f. arm [9229 *bāhu-*]
बिक- vi. to be sold [11642 *vikriyate*]
बिकट adj. crooked; hard, formidable [S *vikāṭa-*]
बिकस- vi. to bloom, flower [S *vikasati*]
बिकास see विकास
बिगार- vt. to spoil, ruin [11673 **vighāṭayati*]
बिघन m. obstacle; ~विनासन, ~हरन m. remover of obstacles, Gaṇeś [S *vighna-*]
बिच see बीच
बिचार m. thought, idea [S *vicāra-*]
बिचार- vt. to consider, think (of), ponder [S *vicārayati*]
बिचारो adj. wretched, helpless, pitiable [Pers. *be-cāra*]
बिछा- vt. to spread out (bedding etc.) [11692 **vicchādayati*]
बिछिया f. toe-ring (shaped like scorpion's sting) [12081 *vṛścika-*]
बिछुर-, (= बीछुर-) vi. to be parted, to leave [11651 **vikṣuṭati*]
बिजुरी f. lightning [11745 *vidyullatā-*]
बिजै m. conquest [S *vijaya-*]
बित m. power [11727 *vitta-*]
बिता- vt. to pass, spend (time) [12069 *vṛtta-*]
बिथरा- vt. to scatter, spread [12005 *vistarati*]
बिथा f. anguish, pain [S *vyathā-*]
बिदा f. departure, farewell; ~कर- vt. to bid farewell [Ar. *widā'*]

- बिद्या f. knowledge, learning [S *vidyā-*]
बिद्रुम m. coral [S °*vi-*]
बिधाता m. the creator [S *vi°*]
बिधि see विधि
बिधु m. moon [S *vidhu-*]
बिनती f. entreaty, apology [S *vinati-*]
बिना see बिनु
बिना, बिनि, बिनु ppn./preposition but for, except, without [11772 *vinā*]
बिनोद m. pleasure, play, fun [S *vinoda-*]
बिपत्ति f. adversity; ~विदार adj. & m. breaking/breaker of adversity [S *vipatti-*]
बिपद m. adversity; ~बिदारन adj. & m. breaking/breaker of adversity [S *vipad-*]
बिपरीत, °ति adj. & f. inverted, contrary; contrariety, mischief, ruin [S *vi°*]
बिपिन m. wood, forest [S *vipina-*]
बिप्र m. brahmin [S *v°*]
बिबर m. snake-hole [S *vivara-*]
बिबस adj. powerless, compelled, deprived of will [S *vivaśa-*]
बिबाह m. marriage, wedding [S *vivāha-*]
बिबि num. two [6648 *dva-*]
बिबिध, °धि adj. various, diverse [S *vividha-*]
बिभचारिनी f. adulteress [S *vyabhicāriṇī-*]
बिभव m. might, majesty, dominion [S *vibhava-*]
बिमल adj. pure [S *vimala-*]
बियोगी m. lover suffering separation from beloved [S *viyogin-*]
बिरंचि m. Brahmā [S *vi°*]
बिरध adj. aged [S *vṛddha-*]
बिरमा- vt. to stop, make stop [11846 **viramayati*]
बिरह m. the sorrow of separation, lovesickness [11851 *viraha-*]
बिरहिन f. woman suffering from separation [S *virahinī-*]
बिराज- vi. to adorn, shine forth [S *virāj-*]
बिरुझ- vi. to fret, quarrel [11866 *virudhyate*]
बिल m. hole of mouse or rat [9245 *bila-*]
बिलस- vi. to be delighted [11894 *vilasati*]
बिलाव m. cat [9237 *biḍāla-*]
बिलास m. delight, dalliance, voluptuous pleasure; name of a dhobi in RN [S *vi°*]
बिलोक- vt. to look at, observe, examine [S *vilokayati*]
बिलोकन m. the act of seeing [S *vi°*]
बिभ्राम m. rest, repose [S *vi°*]
बिषै ppn. in, within [S *viṣaya-*]
बिस m. poison [11968 *viṣa-*]
बिसतार- vt. to spread out, develop [S *vistārayati*]
बिसर- vi. to forget, be forgotten [12021 *vismarati*]
बिसरा- see बिसार-
बिसार-, बिसरा- vt. to forget, efface from the memory, put out of mind [12023 *vismārayati*]
बिसाल adj. large, great [S *viśāla-*]
बिसेख, °खि (rh.) adj. & adv. special, particular; especially [S *viśeṣa-*]
बिस्तार m. extent, spread [S *vi°*]
बिहर- vi. to sport, take pleasure, roam [12029 *viharati*]
बिहवल adj. agitated [S *vihvala-*]
बिहान m. dawn [11813 **vibhāna-*]
बिहार m. sport, roving, pleasure [S *v°*]

बिहारी m. name of Kṛṣṇa, and of a poet;
~ लाल idem. [S *vihārin-*]
बिहाल see बेहाल
बीच, बिच m. middle; adv., ppn. & pre-
position in the middle, through [12042
**vīcya-*]
बीछुर- (= बिछुर-) vt. to be separated [11651
**vikṣuṭatī*]
बीज f. lightning [11742 *vidyut-*]
बीत- vi. to pass (of time) [12069 *vṛtta-*]
बीर f. sister (vocative: cf. भटू in similar
usage) [12056 *vīra-*]
बीस num. twenty [11616 *vimśati-*]
बुझा- vt. to extinguish, quench [11703
**vijjhāpāyatī*]
बुद्धि, बुद्ध, बुध f. wisdom, sense; clever idea,
trick [S]
बुरौ adj. bad; ~ मान- vt. to take amiss, be
angered [9289 **bura-*]
बुला- vt. to call, summon [9321 **boll-*]
बूझ- vt. to understand, perceive, observe,
ascertain, inquire [9279 *budhyate*]
बूड-, बूढ़- vi. to drown, be immersed [9272
**buḍyatī*]
बृंद m. multitude, herd [S *vṛnda-*]
बृंदावन, बृंदावन, वृ° m. Vrindaban, location of
Kṛṣṇa's *lilā* [S *vṛndāvana-*]
बृक्ष, बृच्छ m. tree [S *vṛkṣa-*]
बृच्छ see बृक्ष
बृज see ब्रज
वृत्ति f. occurrence (of a word) [S *vṛ*°]
वृथा see वृथा
बेंदी f. brow-dot [9240 *bindu-*]
बेकाम adv. uselessly, in vain [Pers. *be-* +
kāma < 2892 *karman-*]
बेगि adv. quickly [S *vega-*]

बेझ- vt. to pierce, strike [11759 *vidhyatī*]
बेटा m. son, boy [9238 **beṭṭa-*]
बेद see वेद
बेघ- vt. to pierce, wound [11739 *viddha-*]
बेनी f. braided hair, plait [12093 *veṇi-*]
बेनु m. flute, pipe [12096 *veṇu-*]
बेरि f. time [12115 *velā-*]
बेरी f. fetter [12130 *veṣṭa-*]
बेल, बेलि f. creeper, vine [12123 *velli-*]
बेला f. time [S *v*°]
बेस m. dress, guise [12129 *veṣa-*]
बेसन m. pulse flour [12133 *vesana-*]
बेस्या f. prostitute [S *veśyā-*]
बेहाल, बिहाल adj. worn out, ruined [Pers.
be-ḥāl]
बै f. age [11305 *vayas-*]
बैजंती f. ensign of Viṣṇu; ~ माल f. necklace
of Kṛṣṇa/Viṣṇu (of sapphire, pearl, ruby,
topaz and diamond, from the five elements
earth, water, fire, air, ether respectively) [S
vaijayantī]
बैठ- vi. to sit, be seated [2245 *upaviśatī*]
बैद m. physician [S *vaidya-*]
बैन m. word, speech, saying [11199 *vacana-*]
बैरी m. enemy, rival [S *vairin-*]
बैरिनि f. enemy, rival [S *vairiṇī-*]
बैस f. age [S *vayas-*]
बो- vt. to sow [11282 *vapatī*]
बोक, बोकरा m. goat [9312 **bokka-*]
बोझ m. burden, load [11465 *vahya-*]
बोर- vt. to drown [9272 **boḍayati*]
बोल m. talk, speech; drumming mnemonic
[9321 **boll-*]

बोल- vt. to speak, call, say; to pledge, offer
up [9321 **boll-*]
बोहोत see बहुत
बौरा/री adj. & m./f. mad; lunatic [11504
vātula-]
ब्यर्थ adj. useless, vain [S *vyartha-*]
ब्याकुल see व्याकुल
ब्याप- vi. to spread, pervade [S *vyāp-*]
ब्यावर m. childbirth [11701 *vijāyate*]
ब्यास m. Vyās, legendary compiler of the
Veda and the *Purāṇas* [S *vyāsa-*]
ब्यौत m. scheme, contrivance, manner
[11830 **viyavakartatī*]
ब्रज m. 'cattle-station', the homeland of
Kṛṣṇa's youth; ~ नागर, m. skilful one of
Braj, Kṛṣṇa; ~ बासी, ~ वासी m. inhabitant
of Braj; ~ मंडल m. district of Braj; ~ राज-
कुमार m. Prince of Braj, Kṛṣṇa; [S *vraja-*]
ब्रह्म m. Brahma, the universal spirit, God
[S *brahman-*]
ब्रह्मचारी m. celibate student [S °*cārin-*]
ब्रह्मपुर m. name of a city in RN [S]
ब्रह्मसंबंध m. 'connexion with God',
initiation (in Vallabha sect) [S]
ब्राह्मण m. brahmin [S °*ṇa-*]
भंडार m. storehouse [9442 *bhāṇḍāgāra-*]
भँव- vi. to roam, wander [9648 *bhramatī*]
भक्त, भक्ता, भगत m. devotee, worshipper [S]
भक्ति, भगति f. devotion [S]
भगत see भक्त
भगति see भक्ति
भगवत m. name of poet [S °*t-*]
भगवद् adj. divine [S]
भगवदीय m. devotee, votary [S]

भगवद्धर्म adj. of divine nature [S]
भगवान m. God, the Lord [S *bhagavān-*]
भज-1 vt. to adore, worship [S *bhajatī*]
भज-2 vi. to flee, run away [9361 *bhajyate*]
भजन m. adoration, worship [S]
भजा- vt. to make flee, put to flight [9361
bhajyate]
भटू f. sister, woman (vocative: cf. बीर in
similar usage) [9402 *bhartṛ-* ?]
भट्टी f. kiln, furnace [9656 *bhraṣṭra-*]
भभूक m. blaze, flame [9388 **bhabh-*]
भय m. fear, dread [S]
भर m. burden, load, weight [S]
भर- vt. & vi. to fill, enwrap; to be filled,
covered [9397 *bharatī*]
भरन adj. & m. bearing, supporting; supporter
[S °*ṇa-*]
भरम see ध्रम
भरमा- vt. & vi. to lead astray, allure; to
roam [S *bhramatī*]
भर्तारि m. husband [S *bhartṛ-*]
भल- (भली) adj. good; भले adv. well [9408
bhalla-]
भव m. existence, worldly existence, the
world; ~ सागर m. ocean of existence [S]
भवन m. house, dwelling [S]
भवानी f. Bhavānī, Durgā [S]
भस- vi. to drown, float [9654 *bhraśyati*]
भस्म f. ashes [S *bhasman-*]
भौंड m. jester, buffoon [9371 *bhaṇḍa-*]
भौंडा m. pot, vessel [9440 *bhāṇḍa-*]
भांति f. type, kind, manner [9338 *bhakti-*]
भा- vi. to be pleasing [9445 *bhātī*]

- भाइ, भाय m. intention, affection, manner, feeling [9475 *bhāva*-]
 भाई m. brother [9661 *bhrātṛ*-]
 भाग m. fortune, lot [9434 *bhāgya*-]
 भागवत m. *Bhāgavata Purāṇa*, Vaiṣṇava text of c. 9th/10th century [S]
 भाज- vi. to flee [9361 *bhajyate*]
 भाजन m. pot, plate [S]
 भान- vt. to break [9361 *bhagna*-]
 भानु m. sun; king, lord [S]
 भानुजा f. the river Yamuna [S]
 भामिनि f. lady, passionate woman [S °ī-]
 भाय see भाइ
 भार m. burden, load, weight [S]
 भारी adj. great, heavy, burdensome [9465 *bhārika*-]
 भारो m. burden [9459 *bhāra*-]
 भाल¹ (m.) forehead [S]
 भाल² f. arrowhead; spear [9409 *bhallī*-]
 भाव m. sentiment, feeling [S]
 भावतो m. beloved [9445 *bhātī*]
 भावन— (°नै) adj. appealing, pleasing [9445 *bhāpayate*]
 भावना f. feeling of devotion, contemplation [S]
 भावरो (rh.) for भावन—
 भाषा f. language, vernacular [S]
 भिजा- vt. to soak, drench [9502 *bhiyajyate*]
 भिन्न adj. different, various [S]
 भीज- vi. to be soaked [9502 *bhiyajyate*]
 भीड़, भीर f. crowd [9490 *bhīṭ*-]
 भीतर ppn. & adv. in, inside [9504 *bhiyantara*-]
 भीन— (°नी) adj. wet, soaked [9500 *bhiyagna*-]
 भीर see भीड़
 भुज m., भुजा f. arm [S]
 भुजंगम m. snake [S]
 भुव (f.) ground, earth [9557 *bhūmi*-]
 भुवन m. world [S]
 भूख f. hunger [9286 *bubhukṣā*-]
 भूख्यौ adj. hungry [9284 **bubhukṣaka*-]
 भूप m. king [S]
 भूमि f. earth, ground, place [S]
 भूर— (भूरी) adj. brown [9690 **bhrūra*-]
 भूल f. mistake, fault [9538 **bhull*-]
 भूल- vi. to forget, err, be mistaken, be forgotten [9538 **bhull*-]
 भूषण, °न m. ornament [S]
 भृंग m. shrike [S]
 भृकुटि, °टी f. eyebrow [S]
 भृत्त m. servant [S *bhrtya*-]
 भेट-, भेट- vt. to embrace [9490 **bheṭṭ*-]
 भेख m. frog [9600 *bheka*-]
 भेज- vt. to send [9603 **bhejj*-]
 भेद m. secret, mystery; category [S]
 भेदक m. 'distinguishing', a trope which describes attributes as being in a distinct class of their own [S]
 भेष m. appearance, dress, guise; ~ बना- vt. to disguise [S]
 भैगाळं m. Bhaigāv, Bhogāv, a village in Braj [S *bhaya*-/*bhava-grāma* ??; see A.W. Entwistle 1987:397]
 भो- vi. to whirl, revolve [9648 *bhramati*]
 भोग¹ m. food-offering for a deity; offering ritual in the temple [9627 *bhogyā*-]

- भोग² enjoyment; union, (sexual) enjoyment; name of poet appearing in line of verse; ~ कर- vt. to enjoy [S]
 भोजन m. food; ~ कर- vt. to eat [S]
 भोर f. dawn [9634 **bhorā*-]
 भोर— (भोरी) adj. innocent, naïve, simple [9539 **bhola*-]
 भौन, भौन m. house [S *bhavana*-]
 भौंह f. eyebrow [9688 **bhrumu*-]
 भ्रुकुटि f. eyebrow [S]
 भ्रम, भ्रम m. delusion, error; a trope in which a thing is mistaken for another [S]
 भ्रम- vi. to wander, stray [S]
 भ्रमर m. bumble bee [S]
 भ्रष्ट adj. depraved, corrupt [S]
 भ्रांत f. confusion, error, false impression; ~ अपन्हृति f. a trope of 'denial' in which the mistaken attribution of affections is corrected by a second person [S *bhrānti*-]
 ध्रुव f. eyebrow [S]
 मंग (rh.) f. woman's hair-parting [10071 *mārga*-]
 मंगा-, मगा- vt. to procure, send for, buy [10074 *mārgatī*]
 मंजन m. cleaning, wiping with perfume [10081 *mārjana*-]
 मंजवा- vt. to clean, have cleaned [10080 *mārjati*]
 मंजुघोषा f. Manjughoṣā, a nymph [S]
 मंझारन (rh.) ppn. among [9817 **madhyāra*-]
 मंडल m. circle, disk, region [S]
 मंडली f. circle, group [S]
 मंडित adj. decorated, adorned, jewelled [S]
 मंत्र m. prayer, sacred formula [S]
 मंत्री m. minister, counsellor [S *matrin*-]
 मंद adj. & adv. soft, gentle, mellow, low, dull, blunt; softly etc. [S]
 मंदबुद्धि m. 'dimwit', name of a carpenter in RN [S]
 मंदर m. a sacred mountain, with which the ocean was churned by the gods and demons to recover treasures lost in the deluge [S]
 मंदिर m. house; temple [S]
 मंह see माँह
 मकर m. crocodile, sea-monster; मकराकृत adj. shaped like a *makara* [S]
 मग m. road, pathway; ~ जोब- vt. to look out for, await [10071 *mārga*-]
 मगध m. Magadh (South Bihar) [S]
 मगन adj. drowned, immersed, absorbed [S *magna*-]
 मगा- see मंगा-
 मचा- vt. to stir up, excite [9710 **macyate*]
 मछरी f. fish [9758 *matsya*-]
 मणि, मनि f. gem, jewel [S]
 मटक- vi. to twinkle, move rapidly up and down [9722 **maṭṭ*-]
 मत m. idea, tenet, doctrine [S]
 मतंग m. elephant [S]
 मति¹ f. intelligence, understanding; ~ हीन adj. devoid of understanding [S]
 मति², मत adv. not (in prohibitions); lest [9981 *mā*]
 मतौ m. idea; agreement, concord; ~ कर- vt. to debate, plot, concur [S *mata*-]
 मत्त adj. intoxicated, ruttish [S]
 मथ- vt. to churn [9839 *manthatī*]
 मथुरा f. Mathura, Kṛṣṇa's birthplace [S]
 मद m. intoxication, passion, frenzy, elephant's rut [S]

- मदन m. passion, intoxication; Kāmdev [S]
मधि ppn. in, amidst [S *madhya*-]
मधु m. honey, nectar; ~रितु f. spring [S]
मधुकर m. bee [S]
मधुप m. bee [S]
मधुमच्छिका m. bee [S °*makṣikā*-]
मधुर adj. sweet, melodious [S]
मधुरता f. sweetness, melodiousness [S]
मध्य ppn. in, amidst [S]
मध्याह्न m. midday [S *madhyāhna*-]
मन, मनु, मनुअँ m. mind, heart; मन आ- vi. to occur to the mind, to have a whim or idea; मन लाना vi. to apply the mind to, set the heart on; मनमान— (°नी), मनभाइ adj. pleasing to the heart, agreeable; मनमोहन m. 'heart's charmer', Kṛṣṇa; मनरंजन adj. & m. mind's delight; [9822 *manas*-]
मनहूँ see मनु
मनि see मणि
मनु, मनौ, मानो, मनहूँ, मानहुँ cj. & adv. as if, seemingly [Add² 9857 *manyate*]
मनुष्य m. man, person [S]
मनोरथ m. wish, desire, fancy [S]
मनोहर m. & adj. 'heart-stealing', captivating; name of Kṛṣṇa [S]
मनौ see मनु
मन्मथ m. passionate love; Kāmdev [S]
मम poss.pr. my (see I.4.5a) [S]
ममता f. egotism, pride [S]
-मय, -मई suff. composed of, suffused with [S]
मया see माया
मर- vi. to die [9871 *marate*]
मरकट m. monkey [S *markaṭa*-]
मरकत m. emerald [S]
मरगज— (°जे) adj. crumpled [abs. *mara*- + 3960 **gajj*- ?]
मरदन m. crushing, bruising [S *mardana*-]
मरम see मर्म
मरुत m. wind [S *marut*-]
मर्म, मरम m. vital spot, hidden meaning [9893 *marman*-]
मल- vt. to rub [9870 **malatī*]
मलयानिल m. wind from the Malaya mountains (Western Ghats); breeze fragrant with Malaya sandalwood [S]
मवास m. refuge, fortress [Ar. *mavāsh* ?? (see J.T.Molesworth 1857:635)]
मवासी m. chieftain, ruler [see मवास]
मसाल f. torch, flambeau [Ar. *mash'al*]
महताब m. moonlight [Pers. *mah-tāb*]
महबूब m. beloved, sweetheart [Ar. *maḥbūb*]
महरि f. woman, lady [9962 *mahilā*-]
महल m. palace; time, occasion [Ar. *maḥall*]
महा adj.(pref.) & adv. great; very [S]
महाप्रभु m. 'great lord', title for religious teacher (e.g. Vallabha) [S]
महाप्रसाद m. food which has been offered to the deity and thus consecrated [S]
महाबिक्रम m. 'very valiant', name of a lion in RN [S °*v*°]
महाराज m. 'great king', title of respect (esp. for Vallabhite priests) [S]
महावर m. scarlet lac dye (applied to the soles of brides' feet as a decoration) [?]
महि ppn. in [9804 *madhya*-]
महिमा f. greatness, majesty, glory [S]
मही f. earth [S]
महेस m. Śiva [S *maheśa*-]
महोछो m. great festival [9979 *mahotsava*-]
माँग f. hair-parting [10071 *mārga*-]
माँग- vt. to ask for, demand [10074 *mārgatī*]
माँह, मंह ppn. in [9804 *madhya*-]
माई f. mother; term of address used between women [10016 *māṭr*-]
माखन m. butter [10378 *mraḥṣaṇa*-]
मागध m. bard, panegyrist [S]
माट m. earthen pot [10085 **mārtta*-]
मात, माता f. mother [S *māṭr*-]
मात्र adj. & adv. mere; just, nothing but [S]
माथो m. head, forehead; ~धुना- vt. to beat the head (in perplexity) [9926 *masta*-]
मादिक adj. intoxicating [S °*da*°]
माघव m. name of Kṛṣṇa [S]
माधुरी f. sweetness, loveliness [S]
मान m. pride, conceit; show of haughty aloofness contrived in lover's pique [S]
मान- vt. to accept, consider, approve, be appeased, grant, believe, feel, acknowledge (मानो, मनहुँ see मनु) [9857 *manyate*]
मानिक m. ruby, jewel [9997 *māṇikya*-]
मानुष m. man, human [S *manuṣya*-]
माया, मया f. illusion [S *māyā*-]
मार f. beating [10063 *māra*-]
मार- vt. to beat, kill; to shoot [10066 *mārayatī*]
मारे ppn. because of, through [10063 *māra*-]
मार्ग, मारग m. path, way [S]
माला, माल f. garland; rosary [S *mālā*-]
मास¹ m. month [S]
मास² m. flesh [9982 *māṁsa*-]
माह m. the winter month of Māgh [9993 *māgha*-]
माहीं ppn. in [9804 *madhya*-]
मिंता see मित
मिट- vi. to be removed, obliterated [10299 *mṛṣṭa*-]
मिठाई f. sweetmeat [10299 *mṛṣṭa*-]
मिठास m. sweetness [10299 *mṛṣṭa*- + 1452 *āśa*- ?]
मित, मिंता [rh.] m. friend [10124 *mitra*-]
मित्र m. friend [S]
मिथ्या f. falsehood, lie; ~भाषी m. liar [S]
मिल- vi. to meet, join [10133 *milatī*]
मिलन m. meeting, union [S]
मिला- vt. to mix, unite, bring together [10133 *milatī*]
मिलाप m. meeting, encounter [10133 *milatī*]
मिश्रित, मिस्त्रित adj. mixed, blended [S °*ṣ*°]
मिश्री, मिस्त्री f. a sweetmeat, sugar-candy [Ar. *miṣrī*]
मिस m. pretext, pretence [10298 *mṛṣā*-]
मिस्त्रित see मिश्रित
मिस्त्री see मिश्री
मीठ- (°ठी, °ठे) adj. sweet [10299 *mṛṣṭa*-]
मीति (rh.) adj. & m. dear; friend [10124 *mitra*-]
मीन f. fish [S]
मीरौँ f. Mīrā [?? Cf. Pers. *mīrān* m. 'the saint Mīrān' (J.T.Platts 1968:1105)]
मुँह m. mouth, face [10158 *mukha*-]
मुकंद m. a name of Kṛṣṇa [S *mukunda*-]
मुकुट, मुगट m. crown, crest [S]
मुकुत m. pearl [S *muktā*-]
मुक्तमाल f. pearl necklace [S]
मुक्ताहल m. pearl [S *muktāphala*-]
मुक्ति f. salvation, final beatitude [S]

- मुख¹ m. mouth; ~ससि m. moon-face;
~सँभाल- vt. to speak moderately, to guard
the tongue [S]
मुख्य, मुख² adj. principal, chief, first [S]
मुगट see मुकुट
मुद्रा f. coin [S]
मुर- vi. to turn [10186 *muṭati*]
मुरझा- vi. to faint, wither, pine [S *mūrchā-* ?]
मुरली, मुरलि f. flute; ~धर m. 'flute-holder',
Kṛṣṇa [S]
मुरारि m. 'Mura's foe', Kṛṣṇa [S]
मुसुका-, मुसका- vi. to smile [10227 **muss-*]
मुसुकानि, मुस°, °नी f. smile [10227 **muss-*]
मुहकम adj. firm, strong [Ar. *muḥkam*]
मुहर m. gold coin, mohur [Pers. *mohr*]
मूँड m. head [10247 *mūrdhan-*]
मूँद- vt. to close, cover, seal [10202
mudrayati]
मूँदरी f. finger-ring [10203 *mudrā-*]
मूँठि f. fist, handful [10221 *muṣṭi-*]
मूरख m. fool [S *mūrkhā-*]
मूरति f. image, form [S *mūrṭi-*]
मूरि m. root, source [10250 *mūla-*]
मूल m. root, source [S]
मूषक m. rat, mouse [S]
मूसरा m. pestle, club; ~धार m. pelting
rain [10223 *musala-*]
मूसा m. mouse, rat [10258 *mūṣa-*]
मृग, मृगा m. deer [S]
मृगतृष्णा f. mirage [S]
मृगराज m. king of beasts, lion [S]
मृगांकु m. 'deer-marked', the moon [S °ka-]
मृदु adj. sweet, tender, delicate [S]
मेखला f. girdle, belt [S]
- मेघ m. cloud [S]
मेट- vt. to abolish, remove, erase [10299
mṛṣṭa-]
मेरी, मेरो pr. my, mine (see I.4.5a) [9691 *ma-*]
मेल m. union, intercourse [S]
मेह m. rain [10302 *megha-*]
मैं¹ ppn. in [9804 *madhya-*]
मैं² pr. I (see I.4.5a) [9691 *ma-*]
मैन m. Madan, Kāmdev [9775 *madana-*]
मैना¹ m. mynah, a species of starling which
can learn to 'talk' [9776 *madana-*]
मैना² m. a Rajput bandit caste
[S *mainaka-* ?]
मैया f. mother [10066 *māṭr-*]
मैल m. dirt, pollution [9904 **malin-*]
मो see मैं²
मोट f. bundle [10233 **moṭṭa-*]
मोटा adj. fat, stout [10187 **moṭṭa-*]
मोती m. pearl [10365 *mauktika-*]
मोद m. joy, delight [S]
मोदी m. steward [S *modin-* ?]
मोर m. peacock; ~पखा m. peacock
feather; ~मुकुट m. crown of peacock
feathers worn by Kṛṣṇa [9865 **mora*]
मोर- vt. to twist [10186 *moṭati*]
मोर- (°रे) poss.pr. my, mine (see I.4.5a)
[9691 *ma-*]
मोल m. purchase (in *mola māgā-* vt. to
purchase, procure) [10373 *maulya-*]
मोष (for मोख) m. salvation, release from
worldly existence [10345 *mokṣa-*]
मोह m. delusion, infatuation [S]
मोह- vt. to allure, charm [10362 *mohayati*]
मोहित adj. enchanted [S]

- मोहन adj. & m. enchanting, captivating;
name of Kṛṣṇa; ~लाल idem. [S]
मौंड़ा m. boy, lad [10191 *muṇḍa-*]
मौज m. enjoyment, ecstasy [Ar. *mauj*]
मौन adj. silent, dumb; ~गह- vt. to remain
silent [S]
मौर m. bud, blossom [10146 *mukura-, °la-*]
म्लेच्छ m. non-Aryan, 'barbarian' [S]
म्हों obl.pr. me [see note to MP 12.1]
यज्ञ m. sacrifice [S]
यत्न, जतन m. effort, attempt; ~सों adv.
carefully [S]
यमुना f. the river Yamuna, Jumna [S]
यसी m. illustrious person [S *yaśasvin-*]
यह, ए, या, ये, यै, इह pr. this, etc. (see I.4.1)
[2530 *eṣa*]
यहाँ, हों adv. here [1605 *iha*, which is also
model for जहाँ, तहाँ, कहाँ, वहाँ etc.]
या see यह
युक्ति f. trick, contrivance; ~करि adv.
artfully, dexterously [S]
युद्ध m. war [S]
-युत adj. pref. endowed with [10479 *yukta-*]
ये, यै see यह
यों, यों adv. thus [2528 *evam eva*]
योगभ्रष्ट adj. & m. fallen from the practice of
yoga, ritually defective [S]
यौवन m. youth, youthfulness [S]
रंक m. pauper [S]
रंग m. colour, joy, amusement, sport,
revelry; performance; ~महल m. pleasure
palace [S]
रंगीली adj. merry, sportive, gay, rakish
[10571 **raṅgita-* or 10572 *raṅgin-*]
रंध m. hole, opening [S]
रंभा f. Rambhā, a nymph [S]
रक्षा f. protection, preservation [S]
रक्षिक m. protector, guardian [S *rakṣaka-*]
रख-, रखा- vt. to put, place, keep; ~ वारो
m. keeper, watchman [10547 *rakṣati*]
रघु m. Raghu, Rāma's forefather;
~कुल m. clan of Raghu;
~बंसी m. member of the clan of Raghu;
~बीर m. hero of the Raghus, Rāma [S]
रच-¹ vt. to create [10574 **racyate*]
रच-² vi. to be dyed; to be enamoured [10583/4
rajyate]
रचना f. creation, contrivance [S]
रचा- vt. to start up; to celebrate [10574
**racyate*]
रज f. dust [S]
रजधानी f. capital, palace [S *rājā*°]
रतन m. jewel, gem [S *ratna-*]
रति f. passion, love-making; ~राइ m.
Kāmdev [S]
रती f. a small seed (used as a weight);
a tiny amount, a jot [10544 *raktikā-*]
रथ m. chariot, cart, carriage [S]
रन m. battle [S *raṇa-*]
रवि see रवि
रम- vi. to roam, take one's pleasure, have
sexual intercourse [10637 **ramyati*]
रव m. sound [S]
रवि, रवि m. sun [S]
रविन्द m. Yama, god of death [S]
रस m. essence, nectar, flavour, joy, love,
delight, pleasure, poetic sentiment; a
symbol for the number '6'; ~धाम m.

- abode of sentiment; ~पान m. drinking of nectar [S]
 रस-, रसा- vt. to taste, relish [10655 *rasayati*]
 रसखानि, °न m./f. 'mine of sentiment', name of Kṛṣṇa and of poet [S]
 रसना f. tongue [S]
 रसा- see रस-
 रसानंद m. blissful sentiment [S]
 रसाल, °ला (rh.) adj. sweet [S]
 रसिक m. adj. & m. amorous, voluptuous, impassioned; lover, one who appreciates *rasa*; devotee [S]
 रसीला adj. sweet, luscious [10663 *rasin-*]
 रह- vi. to remain, endure, live [10666 **rahatī*]
 रहचट- (रहचटै) m. desire, thirst [?]
 रहस m. secret; privacy, solitaryness [S *rahas-*, and 10669 *rahasya-*]
 रहस- vi. to be delighted [10669 *rahasya-*]
 रहित adj. (suffixed to preceding noun) without, devoid of [S]
 राइ, राय, राव m. prince, king [10679 *rājan-*]
 राक्षस m. demon [S]
 राख- vt. to maintain, protect, save, keep, place [10547 *rakṣatī*]
 राग m. joy, delight, pleasure; raga, musical mode; ~रँग m. merry-making, fun and frolic [S]
 रागी adj. impassioned [S *rāgin-*]
 राच- vi. to be dyed; to be enamoured [10583/4 *rajyate*, or S *rājate*]
 राज (in compounds; cf. राज्य) adj. & m. royal; king; ~भोग m. 'royal feast', the fourth daily *darśan* period, when the deity receives his first food-offering; ~सुख m. royal delight; ~हंस m. 'royal swan', goose [S]
 राज- vi. to be adorned, shine [10583 *rajyate*]
- राजा m. king [S]
 राजिव m. lotus [S *rājīva-*]
 राजी adj. pleased, contented [Ar. > Pers. *rāzī*]
 राज्य, राज m. kingdom, kingship [S *rājya-*]
 राणा m. prince (Rajput title) [10680 *rājana-*]
 रात f. night [10702 *rātri-*]
 रात—(°ते) adj. red, ruddy [10539 *rakta-*]
 रात्रि f. night [S]
 राधा f. Rādhā; ~कुंड m. a pond in Braj; ~वल्लभ m. Kṛṣṇa as 'lover of Rādhā' — a deity worshipped in Vrindaban [S]
 राधिका f. Rādhā [S]
 रानी f. queen [10692 *rājīnī-*]
 राम m. Rāma; God [S]
 राय see राइ
 राव see राइ
 रावन m. Rāvaṇ, king of Laṅkā, Sītā's abductor, Rāma's adversary [S *rāvāna-*]
 रावर m. palace [10676 *rājakula-*]
 रास m. circular dance performed by Kṛṣṇa and the gopis [S, or 10720 *rāsī-*]
 रासि f. mass, heap [10720 *rāsī-*]
 राह f. road, path [Pers.]
 रिचा f. verse, hymn, praise [S *ṛc-*]
 रिझा- vt. to delight, enchant [2457 *ṛdhyati*]
 रितु see ऋतु
 रिस f. anger, huff [1615 *īrṣyā-* or 10746 *riṣ-*]
 रिसा- vi. to be angry [1615 *īrṣyā-* or 10749 *riṣyati*]
 री see रे
 रीझ- vi. to be enchanted, delighted, excited [2457 *ṛdhyati*]
 रीति f. manner, way, situation [S]
 रु see अरु

- रुकमिनि f. Rukmiṇī, Kṛṣṇa's consort in Dwarka [S *rukmiṇī-*]
 रुक्का m. note, chit, invitation [Pers. *ruq'a*]
 रुख m. aspect, countenance [Pers. *rukh*]
 रुच- vi. to appeal, be pleasant [10765 *rucyate*]
 रुचि f. taste, relish, liking [S]
 रुपैया m. rupee [S *rūpya-*]
 रूँध- (for रूँध-) vi. to be restrained [10782 *rundhatī*]
 रूख¹, रूख- (रूखी) adj. dry, harsh [10799 *rūkṣa-*]
 रूख² m. tree [10757 **rukṣa-*]
 रूप m. form, beauty; (at end of compound, 'having the form of') [S]
 रूपक m. metaphor [S]
 रूपा m. silver [10805 *rūpya-*]
 रे, री vocative part. (m. and f. respectively) [10808 *re*]
 रेख f. line, inscription [S *rekhā-*]
 रैंक- vi. to bray [10734 **reñk-*]
 रैनि f. night [10579 *rajanī-*]
 रो- vi. to weep [10840 *rodati*]
 रोक- vt. to stop [10827 **rokk-*]
 रोग m. illness, disease [S]
 रोटी f. bread [10837 **roṭṭa-*]
 रोम m. hair (on body) [S]
 रोष m. anger [S]
 लंक f. waist [10877 **lakka-*]
 लंच- vt. to cross, pass over [10905 *lañghayati*]
 लंब—(लंबी) adj. long [10951 *lamba-*]
 लकरी f. wood, stick [10875 **lakuṭa-*]
 लकुट m., °टी f. stick [S *lakuṭa-*]
 लक्षण m. feature, characteristic [S °*ṇa*]
- लख see लाख
 लख- vt. to see, look, perceive [10883 *lakṣati*]
 लखा- vt. to be seen, be distinguished [10884 *lakṣayati*]
 लग, लगि, लगु ppn. up to, until, MSH तक [10893 *lagna-*]
 लग-, लाग- vi. to adhere, apply, seem, appear, embrace, be current; fire to catch; (as aux.) to begin [10895 *lagyati*]
 लगनि, °न f. attachment, love [10895 *lagyati*]
 लगा- vt. to apply, hold, lay out [10895 *lagyati*]
 लगालगी f. love, attachment, entrapment [10895 *lagyati*]
 लगि, लगु see लग
 लघु adj. small, little, minor [S]
 लच- vi. to bend, give way [10907 **lacc-*]
 लछिमनु m. Lakṣmaṇ, Rāma's younger brother [S *lakṣmaṇa-*]
 लज-, लजा- vi. to feel ashamed, abashed [10909 *lajjate*]
 लटक- vi. to hang loosely, move languidly, loll, saunter [10918 **laṭṭa-*]
 लटका- vt. to hang, dangle [10918 **laṭṭa-*]
 लटू m. spinning-top; ~कर- vt. to put into a whirl, affect with love; ~हो- vi. to be in a whirl, in love [Add² 10916 **laṭyate* ?]
 लदा- vt. to load [10966 *lardayati*]
 लपट- vi. to be embraced, entwined, wrapped, covered [10942 **lappetṭ-* or 11061 *lipyate*]
 लपटा-, लपिटा- vt. to smear, cover, wrap; to encircle, grasp [as लपट-]
 लपेट- vt. to wrap [as लपट-]
 लर- vt. to fight [10920 **laḍ-*]
 लरिका m. boy [10924 **laḍikka-*]
 ललचा- vt. to tantalize, tempt [11029 *lālitya-*]

- ललन m. boy, darling [S]
 ललित adj. charming, wanton [S]
 ललिता f. Lalitā, foremost of Rādhā's companions [S]
 लस- vi. to shine, look well [10993 *lasati*]
 लह- vt. to take, get [10948 *labhate*]
 लहर- vi. to wave, undulate [see next]
 लहरि f. wave, ripple; frenzy of emotion [10999 *laharī*]
 लहलह— (°ही) adj. blooming, luxuriant [10993 *lasati*]
 ला-, ल्या- vt. to apply; to bring forth; to make, render [11004 *lāgayati*]
 लाख, लख num. 100,000 [10881 *lakṣa-*]
 लाग- see लग-
 लाज f. shame; modesty [10910 *lajjā-*]
 लाटानुप्रास m. 'Gujarati alliteration', when a word is repeated with the same meaning but different applications (named for its currency in Lāṭa, i.e. Gujarat) [S]
 लाद- vt. to load [10966 *ladayati*]
 लायक adj. fit for, worthy of [Ar. *lā'iq*]
 लाल¹ m. beloved; darling, infant son (often as name of Kṛṣṇa) [11030 *lālya-*]
 लाल² m. ruby [Ar. *la'ī*]
 लाल³ adj. red [Pers. *lāl*]
 लालच m. greed, hankering [11029 *lālitya-*]
 लाहू m. advantage [11018 *lābha-*]
 लिए, लिएँ see ले-
 लिवा- vt. to cause to be taken or brought [10948 *labhate*]
 लीला f. divine sport, play of the gods [S]
 लुक- vi. to hide, be hidden [11083 *lupta-*]
 लुका- vt. to hide, conceal [11083 *lupta-*]
 लुगाई f. woman, women [S *loka-*]
- लुटा-¹ vt. to squander, give lavishly [11078 **luṭṭati*]
 लुटा-² vt. to make roll on the ground [11156 **lortati*]
 लुप्तोपमा f. incomplete simile (one which lacks subject or object of comparison, or the quality described, or a word expressing comparison) [S]
 लू (p. लुबैँ) f. hot summer wind [11099 (& Add² 11099) **lūsā-*]
 लूट vt. to loot, plunder [11078 **luṭṭati*]
 लूनो adj. cropped, cut, destroyed [11094 *lūna-*]
 ले- vt. to take, get; (के) लिए, लिएँ ppn. for [10948 *labhate*]
 लेख- vt. to consider, regard [11108 *lekhya-*]
 लोइन m. eye [11128 *locana-*]
 लोक m. world [S]
 लोग m. people [S *loka-* >Prakrit *loga-*]
 लोचन m. eye [S]
 लोट- vi. to roll, toss about [11156 **lortati*]
 लोटी f. water-pot [11133 **loṭṭa-*]
 लोभ m. greed [S]
 लोभा- vi. to be allured, desirous [11152 *lobhyate*]
 लोय m. people [11119 *loka-*]
 लोयन m. eye [11128 *locana-*]
 लोल adj. restless, desirous, wanton [S]
 लोहू m. blood [11165 *lohita-*]
 लौँ ppn. up to, as far as, until, MSH तक; like [Add² 10893 *lagna-*]
 लौंडा m. boy, son [10984 **lavaṇḍa-*]
 लौकिक adv. & m. worldly, mundane; worldly usage, mankind [S]
 लौठी, लौठिया f. stick, club [10991 **laṣṭi-* × *sōṭā* (< 12622 **soṭṭha-*)? (Cf. * सौँटि)]

- लौन m. salt [10978 *lavaṇa-*]
 ल्या- see ला-
 -वंत suff. forming possessive adj. from nouns (e.g. बलवंत 'strong'; गुनवंत 'having good qualities') [S -vat]
 वचन, ब^० m. speech, word, promise [S]
 वन, बन m. forest, grove, thicket [S]
 वर, बर adj. (often suffixed to noun, e.g. नटवर, गिरिबर) fine, choice [S]
 वरंगनि f. beautiful woman [S *varāṅgiṇī-*]
 वर्णन, बरनन m. description [S]
 वर्ष m. year [S]
 वस्त्र m. cloth, clothing [S]
 वह pr. he, etc. (see I.4.2) [972 *asau*]
 वहाँ adv. there [see यहाँ]
 वा¹ see वह
 वा² see बार¹
 वाक्य m. statement, utterance [S]
 वार- vt. to sacrifice, offer up [11554 *vārayate* × S]
 वारपार adv. & m. round and about, far and wide; locality, limits [482 *apāra-*]
 वार्ता f. account, history [S *vārttā-*]
 विकसत adj. bloomed, developed [S °*ita-*]
 विकास m. expanding, blossoming [S]
 विचार- see बिचार-
 वित्त m. tree [S]
 वित्त m. money, wealth, property [S]
 विधि f. way, manner, kind; destiny, the creator, God [S]
 विन see वह
 विभूति f. magnificence, manifestation of power [S]
 वियोग m. separation (of lovers) [S]
 विरतांत m. report, tale, account [S *vṛtt*°]
 विरोधी adj. & m. opposed, obstructing; opponent [S]
 विवस्था f. condition, state of affairs [S *vy*°]
 विवेकी m. one having the power of discrimination, discernment [S °*kin-*]
 विश्व m. world, universe [S]
 विश्वास m. belief, trust, confidence [S]
 विष m. poison [S]
 विषय m. sense, sensuality [S]
 विष्णुपद m. hymn [S *viṣṇu*°]
 विस्मै m. wonder, surprise [S °*aya-*]
 वृच्छ m. tree [S *vṛkṣa-*]
 वृथा, बृथा adv. in vain, purposelessly [S]
 वृंदावन see बृंदावन
 वृद्ध adj. old, advanced [S]
 वृषभानु, °न m. Vṛṣabhānu, Rādhā's father; ~ किसोरी, ~ कुँवरि f. Rādhā [S]
 वे see वह
 वेणुनाद m. flute-playing [S]
 वेद, वेद m. the Veda [S]
 वेष m. dress, guise, appearance [S]
 वेस्या f. prostitute [S *veśyā-*]
 वै see वह
 वैष्णव m. Vaiṣṇava, devotee of Viṣṇu [S]
 वैस— (वैसियै) adj. & adv. of that kind; in that same way, as before [5760 *tādṛśa-*]
 व्यंजन m. condiment, delicacy [S]
 व्याकुल, ब्याकुल adj. distressed, agitated [S]
 व्याल m. serpent [S]
 व्यौपारी m. merchant, trader [12205 *vyāpāra-* × 12178 *vyavahārin-*]

- व्रत m. vow, pious observance undertaken in order to secure some aim [S]
- शक्ति f. power [S]
- शत्रु m. enemy [S]
- शब्द m. sound [S]
- शरणागत m. refugee, sectarian follower [S]
- शरीर, स° m. body [S]
- शाप m. curse [S]
- शिर see सिर
- शुद्ध adj. pure, purified [S]
- शूद्र m. Shudra, lowest of the four classes of Hindu society [S]
- शोभित adj. resplendent, glorious [S]
- श्रद्धा f. faith, reverence [S]
- श्रवण m. hearing [S °na-]
- श्री f. beauty, light; Lakṣmī; m./f. honorific title; ~अंग m. divine body; ~नगर m. Shrinagar; ~नाथ m. 'lord of Śrī', epithet of Viṣṇu/Kṛṣṇa (as Govardhannāth); ~निधि m. treasury of fortune; ~पर्वत m. name of a mountain in RN; ~मुख m. divine mouth; ~हस्त m. divine hand; [S]
- षट् num. six; ~ऋतु f. the six seasons; ~रस adj. having the six flavours (sweet, sour, salt, bitter, acrid, astringent) [S ṣaṭ-]
- संका f. fear, doubt, apprehension [S ṣ°]
- संकुलित adj. grasped, held [S saṅkalita-]
- संकेत m. 'tryst', a village in Braj [S]
- संखनाद m. playing of conch [S ṣ°]
- संग adv. preposition & ppn. with, in company of [S]
- संगत adj. joined, associated [S]
- संगति f. association, connexion [S]
- संग्रह- vt. to collect, accumulate [S saṅgraha-]
- संजोग m. conjunction, combination [S °y°]
- संत m. holy person, devotee [S sat-]
- संदेश, °स- (°से) m. message [12904 saṁdeśa-]
- संदेह m. doubt, uncertainty, confusion; a trope representing doubt as to the nature of the thing described [S]
- संधि f. joint, cleavage, cleft [S]
- संपत्ति f. wealth [S saṁpatti-]
- संपुट m. casket, jewellery box [S]
- संबंध m. connexion, relationship [S]
- संबंधातिसयोक्ति f. 'hyperbole of relationship', which alleges a connexion between unconnected subjects [S °ṣ°]
- संबंधी adj. connected with [S °in-]
- सँभार- vt. to support, sustain, restrain, moderate [12961 saṁbhārayati]
- संभावना f. imagination, reflecting [S]
- संवत् m. & adv. (in the) year according to the Vikram calendar [S]
- संवार- vt. to prepare, arrange, decorate [13021 saṁvārayati]
- संसकृत f. Sanskrit [S saṁskṛta-]
- संसार m. the world, the cycle of worldly existence [S]
- संहार- vt. to destroy [13064 saṁhārayati]
- सक- vi. to be able [12252 śaknoti]
- सकल adj. all, whole [S]
- सकुच m. shyness, apprehension, bashfulness [12824 saṁkucyate]
- सकुच- vi. to shrink, be shy [12824 saṁkucyate]
- सकुचा- vt. to intimidate, make ill at ease [12824 saṁkucyate]
- सकुचित adj. faded, withered [S saṁ°]
- सखा m. friend, companion [S]
- सखी, सखि f. woman's friend, confidante [S]
- सगनीती f. omen [S śakuna-yukta- ??]
- सगरौ, सगरो, °रौ adj. all [S sakala-]
- सचा- vt. to soak, cause to be soaked [13394 siñcati]
- सच्चु m. happiness, joy [13112 satya- ?]
- सज- vi. to be adorned [13093 & Add² sajjyate]
- सजनी f. woman's friend [13090 sajjana-]
- सजल adj. moist, water-bearing [S]
- सजीवन adj. bringing to life, reviving; ~mūri (m.) restorative herb [S saṁjīvana-]
- सज्जन m. good man, husband, lover [S]
- सटकार- (°रे) m. lock of hair [13100 *saṭṭ- ??]
- सटपट f. uncertainty, dilemma [13099 *saṭṭ- + rhyme ??]
- सठ m. fool [S ṣaṭha-]
- सतगुरु m. the true guru, inner voice, God [S sadguru-]
- सतसई f. collection of seven hundred (verses) [S saptaśatī-]
- सता- vt. to torment, oppress, inflame [12886 saṁtāpayati]
- सती f. virtuous and faithful wife; suttee, woman who commits suicide when her husband dies [S]
- सदगते f. salvation [S sadgati, locative -e]
- सदन m. house, dwelling [S]
- सदा adv. always, ever [S]
- सन- vi. to be steeped, impregnated [12898 saṁdadhātī]
- सनमान see सन्मान
- सनेह see स्नेह
- सन्मान, सन° m. honour, reverence [S saṁmāna-]
- सपन- (°ने) m. dream [S svapna-]
- सब adj. & pr. all, whole; ~ कछु everything [13276 sarva-]
- सबल adj. strong [S]
- सब्द, सबद m. sound [S śabda-]
- सब्दालंकृत f. ornament of sound, alliteration etc. [S śabdālankṛti-]
- सभा f. gathering, assembly [S]
- सम adj. equal, level [S]
- समता f. likeness, similarity, equivalence [S]
- समय, समै, समै, समै m. time, occasion [S]
- समर्थ adj. capable [S samartha]
- समा- vi. to go into, be contained in [12975 saṁmāti]
- समाज m. group, assembly, retinue [S]
- समाजी m. member of retinue, accompanist [S]
- समाधान m. reconciliation, redressing, settlement [S]
- समाधि f. meditation, contemplation [S]
- समान adj. & ppn. equal, level; like [S]
- समास m. compound (of words) [S]
- समीप adj., ppn. & m. close, near; proximity [S]
- समीर m. wind, breeze [S]
- समुंदर m. sea, ocean [S samudra-]
- समुझ- vt. to understand [12959 saṁbudhyate]
- समुझा- vt. to explain [12959 saṁbudhyate]
- समुद्र m. ocean [S]
- समूह m. mass, collection, bunch [S]
- समेट- vt. to gather up [13026 saṁveṣṭayati (cf. Add) or saṁvṛtta-]

समेत ppn. with [S]	सलोन—, सलौन— (°नै) adj. lovely [13286 <i>salavaṇa-</i>]
समै, समै see समय	सवार, सवार— (रे) m. & adv. morning; in good time [13290 * <i>savāra-</i>]
समौ m. opportunity, occasion [13185 <i>samaya-</i>]	सवैया m. a verse form [13134 <i>sapāda-</i>]
सम्हार- vt. to maintain, keep in order, restrain [12961 <i>sambhārayati</i>]	ससहर- vi. to feel afraid, to tremble [12435 <i>śikhara-</i> ?]
सयानौ /°नी adj. & m./f. wise, sensible; wise person; exorcist [13088 * <i>sajāna-</i>]	ससि m. moon; a symbol for the number 'one'; ~ सीस m. 'he with a moon on his head', Śiva [12363 <i>śaśin-</i>]
सर m. arrow [12324 <i>śara-</i>]	ससिबार m. Monday [S <i>śaśivāra-</i>]
सर- vi. to advance, go smoothly, succeed [13250 <i>sarati</i>]	ससुर m. father-in-law [12753 <i>śvaśura-</i>]
सरक- vi. to slip away, retire [13250 <i>sarati</i>]	सह- vt. to bear, suffer [13304 <i>sahate</i>]
सरका- vt. to move to one side [13250 <i>sarati</i>]	सहगामिनी f. suttee, woman who burns herself on her husband's pyre [S]
सरद f. autumn [S <i>śarad-</i>]	सहचरी f. sakhi, confidante [S]
सरन f. refuge, shelter [12326 <i>śaraṇa-</i>]	सहज adj. & adv. innate, natural; spontaneously, easily [S]
सरबर m. pool, pond [S <i>sarovara-</i>]	सहर m. city, town [Pers. <i>shahr</i>]
सरमा- vt. to put to shame [Pers. <i>sharm</i>]	सहस्र num. thousand [13307 <i>sahasra-</i>]
सरल adj. straight, straightforward, artless [S]	सहाय, सहाइ m./f. help, support [S]
सरस adj. sweet, beautiful, lovely [S]	सहायक m. helper, supporter [S]
सरसा- vt. & vi. to delight [S <i>sarasa-</i>]	सहित ppn. & preposition with, accompanying [S]
सरा- vt. to complete, bring to an end [13358 <i>sārayati</i>]	सही ¹ adj. & adv. true, right, well and good [Ar. <i>ṣaḥīḥ</i>]
सरावगी m. Jain adherent [S <i>śrāvaka</i>]	सही ² f. sakhi, woman's companion [13074 <i>sakhī-</i>]
सरि f. likeness, equal [13118 <i>sadr̥k</i>]	साई m. master, Sir [13930 <i>svāmin-</i>]
सरीख— (°खे) adj. like [13119 <i>sadr̥kṣa-</i>]	साँकर f. door-chain [12580 <i>śṛṅkhala-</i>]
सरीर see शरीर	साँकर— (साँकरी) adj. narrow [12817 <i>saṅkṛta-</i>]
सरूप m. form, appearance [S <i>svarūpa-</i>]	साँच, साँचौ adj. & m. true; truth [13112 <i>satya-</i>]
सरोज m. lotus [S]	साँच- vt. to mould, cast [13096 <i>sañcaka</i>]
सर्वज्ञ adj. omniscient [S]	सांझ f. evening [12918 <i>saṁdhyā-</i>]
सर्वसु m. one's all, all one owns [S <i>sarvasva-</i>]	
सर्वोपरि adj. highest, best [S]	
सलिल m. water [S]	

साँटि f. stick, cane [12622 * <i>soṭṭha-</i> × <i>lāṭhī</i> (< 10991 * <i>laṣṭi-</i>) ?]	सिंगार m. decoration, finery; the amorous sentiment [12592 <i>śṛṅgāra-</i>]
सांप m. snake [13271 <i>sarpa-</i>]	सिंघपौरि f. doorway [13384 <i>siṃha</i> + 8633 <i>pratolī-</i> or 8666 * <i>pradura</i>]
साँबरो adj. dark, handsome [12665 <i>śyāmala-</i>]	सिंघासन, °ण see सिंहासन
साँस f. breath; sigh [12769 <i>śvāsa-</i>]	सिंधु m. ocean [S]
सागर m. ocean [S]	सिंह m. lion [S]
साज m. apparatus, instrument [Pers. <i>sāz</i>]	सिंहवाहिनी f. lion-rider, Bhavānī, Durgā [S]
साज- vt. to adorn, put on [13093 <i>sajjyate</i>]	सिंहासन, सिंघासन, °ण m. throne (supported by lions) [S]
साठ num. sixty [12804 <i>ṣaṣṭi-</i>]	सिंहोदरि f. & adj. lion-waisted [S °]
सात num. seven [13139 <i>sapta</i>]	सिकहर— (°रै) m. string net in which pots are hung [12428 * <i>śikyadhara-</i>]
सातैं f. the seventh day of the lunar fortnight [13152 <i>saptamī-</i>]	सिखा- vt. to teach, instruct [12430 <i>śikṣate</i>]
साथ m. company, association; adv. & ppn. with [13364 <i>sārtha-</i> ; <i>sārthena</i>]	सिखिर f. peak, summit [S <i>śikhara-</i>]
साधु, साध adj. & m. good; holy man [S]	सिगरो, °रौ see सगरी
सामग्री f. provisions, food, stuff [S]	सिच्छित्त adj. taught, instructed [S <i>śikṣita-</i>]
सामा f. provisions [Pers. <i>sāmān</i>]	सिद्ध adj. prepared; available; accomplished, achieved, attained [S]
सार m. essence, best part [S]	सिद्धि, सिद्धि f. one of the eight supernatural powers acquired through austerities or magic: to make oneself extremely small/light/heavy, to acquire anything, to have irresistible will, supremacy, power of subjugation [S]
सार— (°रे) m. 'brother-in-law' (term of abuse, implying 'I have carnal knowledge of your sister') [13871 <i>syāla-</i>]	सिधार- vi. to depart [13407 <i>siddha-</i>]
सारी f. sari [12381 <i>śāṭa-</i>]	सिया f. Sītā; ~पति m. Rāma [13428 <i>sītā-</i>]
सारो adj. whole, entire [13355 <i>sāra-</i>]	सिर, सीर (rh.), शिर m. head [12452 <i>śiras-</i>]
साब m. young of an animal [12417 <i>śāva-</i>]	सिरताज m. lord, great person [Pers. <i>sartāj</i>]
सावन m. the monsoon month Sāvan, July-August [12699 <i>śrāvāṇa-</i>]	सिरोमनि m. gem worn on the head as diadem: hence 'best of', 'jewel amongst' [S <i>śīromaṇi-</i>]
सास f. mother-in-law [12759 <i>śvaśrū-</i>]	सिव m. Śiva [12472 <i>śiva-</i>]
साह m. merchant [13337 <i>sādhū-</i>]	सिवार (m.) a water-weed [12493 <i>śīpāla-</i>]
साहब, साहिब m. master [Ar. <i>ṣaḥīb</i>]	सिष्य m. disciple [S °]
साहस m. boldness, daring [S]	सिसिर m. the cold season [12475 <i>śīśira-</i>]
साहित्य m. poetry; literary or rhetorical composition [S]	
साहुकार m. merchant [S <i>sādhukāra-</i>]	

सिसु m. child [12476 *śiśu-*]
 सिसुता f. childhood, infancy [S *śiśutā-*]
 सिहा- see सुहा-
 सीक- (सीके) m. string net in which pots are hung [12427 *śikya-*]
 सींग m. horn; ~समा- vi. to be accommodated, find refuge [12583 *śiṅga-*]
 सींच- vt. to water, irrigate [13394 *siñcatī*]
 सीब f. boundary, border [13435 *śīman-*]
 सीख- vt. to learn [12430 *śikṣate*]
 सीत m. cold; ~रितु f. winter [S *śīta-*]
 सीतकर m. 'cool-rayed', the moon [S *śī*]
 सीतल adj. cool [S *śītala-*]
 सीध- (°धे) adj. straight [13401 *siddha-*]
 सीर (rh.) see सिर
 सीर- (°रे, °री) adj. cold, cool [12487 *śītala-*]
 सील m. modesty, moral conduct [12501 *śīla-*]
 सीस m. head; ~पट m. veil [12497 *śīrṣa-*]
 सुंदर adj. beautiful; °रि, °री f. beautiful woman [S]
 सुंदरता f. beauty [S]
 सु¹ see सो¹
 सु² pref. good, fine [S]
 सुक m. Śukdev, narrator of the *Bhāgavata Purāṇa* [S *śuka-*]
 सुकुमार adj. tender, delicate; °री f. delicate woman [S]
 सुकेसी f. Sukeśī, a nymph [S -*ś-*]
 सुख m. happiness, joy, pleasure; ~दाई, ~दायक adj. & m. joy-giving; ~नींद f. sound sleep [S]
 सुखद adj. pleasant, joy-giving [S]
 सुगंध adj. & m. fragrant; fragrance [S]
 सुगम adj. easy of access [S]

सुधर adj. handsome [13460 *sughāṭa-*]
 सुचाल f. propriety [*su-* + 4722 **calyā-*]
 सुजाति adj. high-born, beautiful [S]
 सुजान adj. wise [S *su-* + *jānat-*]
 सुढार adj. lovely [*su-* + *dhāra* < 5581 **dhālayati*]
 सुण- see सुन-
 सुत m. son [S]
 सुदि f. the 'light half' of the lunar month, the fortnight from new to full moon [S]
 सुद्ध adj. pure; ~अपन्हृति f. 'entire denial', a trope in which an object of comparison displaces its subject [S *ś*]
 सुधा f. nectar; ~निधि, ~निवास m. 'store/abode of nectar', the moon [S]
 सुधार- vt. to correct, improve, polish [12521 **śuddhakāra-*]
 सुधि, सुध, सूधि f. consciousness, memory; सुध बुध f. sense, awareness [12523 *śuddhi-*]
 सुधारस m. nectar, ambrosia [S]
 सुन-, सुण- vt. to hear, listen [12598 *śṛṇoti*]
 सुना- vt. to say, relate [12598 *śṛṇoti*]
 सुवरन m. gold [S *suvarṇa-*]
 सुवास adj. fragrant [S *suvasā-*]
 सुभट m. great warrior, champion [S]
 सुभदत्त m. name of a kayasth in RN [S *ś*]
 सुभाइ, °य m. nature, character, disposition [S *svabhāva-*]
 सुमन m. flower, jasmine [S]
 सुमिर- vt. to remember, recall [13863 *smaratī*]
 सुमिरन f. 'recollection', a trope in which a comparison is induced by a memory [S *smaraṇa-*]
 सुर¹ m. tone, vowel, note, tune [13498 *sura-*]

सुर² m. god; ~लोक m. heaven; ~सरि f. river of the gods, Ganges [S]
 सुर³ see सूर
 सुरंग adj. bright, coloured [S]
 सुरगुरु m. Bṛhaspati, eloquent sage of the gods [S]
 सुरतरु m. wishing-tree, one of the five trees of Indra's heaven, which grants desires [S]
 सुरति¹ f. memory, recollection [S *śruti-*]
 सुरति², °त f. love-making [S]
 सुरभी f. cow, cow of plenty [S]
 सुरस adj. sweet, delicious [S]
 सुरसरिता f. river of the gods, Ganges [S]
 सुरी f. goddess [S]
 सुरेश m. 'lord of gods', Indra [S *sureśa-*]
 सुवन m. son [13569 *sūnu-* ?]
 सुहा-, सिहा- vi. to be charmed, pleased [13452 *sukhāyate*]
 सुहाग m. wifehood with living husband [13617 *saubhāgya-*]
 सुहाना adj. charming [13452 *sukhāyate*]
 सूँ see सौँ
 सूँघ- vt. to smell, sniff [12579 **śṛṅkhatī*]
 सूख- vi. to dry up/out [12552 **śuṣkati*]
 सूत m. charioteer [S]
 सूध- (सूधे) adj. & adv. true, direct, straightforward; straight [12520 *śuddha-*]
 सूधि see सुधि
 सूनी, सूनी adj. empty, deserted [12567 *sūnya-*]
 सूम m. miser [Ar. *shūm*]
 सूर m. sun; hero; see सूरदास [S]
 सूरज m. sun; the sun-god, Sūrya [S *sūrya-*]
 सूरति f. form, face, appearance [Ar.> Pers. *śūratī*]

सूरदास, सूर m. name of poet [S]
 सृष्टि f. creation [S]
 सेज f. couch, bed [12609 **śeyyā-*]
 सेठ m. merchant [12726 *śreṣṭhin-*]
 सेत adj. white [S *śveta-*]
 सेना f. army [S]
 सेव- vt. to serve, wait on [13593 *sevate*]
 सेवक m. servant, disciple [S]
 सेवन m. the act of serving, following [S]
 सेवा, सेव f. service, homage, attendance [S]
 सेस m. Śeṣnāg, king of serpents, on whom the sleeping Viṣṇu rests [S *śeṣa-*]
 सै num. hundred [12278 *śata-*]
 सैन f. sign, signal, wink [12874 *sañjñā-*]
 सैल m. mountain [S *śaila-*]
 सौँ see सौँ
 सौँघो see सौँघ-
 सो¹ pr. it, he (etc.) (see I.4.3) [12815 *sa*; 5612 *ta-*]
 सो² see सौ¹, सौ²
 सो- vi. to sleep [13902 *svapatī*]
 सोग m. grief [S *śoka-*]
 सोच m. anxiety, worry; ~*bimocana* m. remover of worry [12621 *śocyate*]
 सोच- vt. to think, ponder [12621 *śocyate*]
 सोघों see सौँघ-
 सोनो, °नौ, °ना, सौनौ m. gold [13519 *suvarṇa-*]
 सोभा f. splendour, beauty; ~युत adj. endowed with splendour [S *śobhā-*]
 सोभित adj. resplendent [S *śobhita-*]
 सोर m. noise, tumult, din [Pers. *shor*]
 सोरह num. sixteen [12812 *ṣoḍaśa*]
 सोह- vi. to shine, look beautiful [12636 *śobhate*]

- सोहित adj. resplendent [12636 *śobhate*]
 सों, सों, सँ ppn. with, from, to [13173 *sama-*]
 सौज f. goods, articles [13095 *sajya-* (Thiel-Horstmann 1983:203)]
 सौंध—, सौंध—(°धे) m. & adj. fragrance; fragrant; सौंधो, सौंधों m. pomade, shampoo [13454 *sugandha-*]
 सौंप- vt. to entrust, hand over [13192 *samarpayati*]
 सौंह f. oath, vow [12290 *śapatha-*]
 सौ¹ adj. & adj.suff. like; -like, MSH -सा [13173 *sama-*]
 सौ² num. hundred; ~गुनी adj. hundredfold [12278 *śata-*]
 सौत—(°तिनु) f. co-wife [13130 *sapatnī-*]
 सौनी see सोनो
 स्तन m. female breast, bosom [S]
 स्तुति f. praise, adulation [S]
 स्त्री f. woman, wife [S]
 स्नान m. bath, ritual bathing [S]
 स्नेह, सनेह m. love, affection, oiliness, unctuousness [S]
 स्पर्स m. touch [S *sparsā-*]
 स्याम adj. & m. dark; Kṛṣṇa; ~चन m. 'dark cloud', Kṛṣṇa [S *śyāma-*]
 स्यामा f. '[consort of] dark one', name of Rādāhā; (but also 'dark one', i.e. Durgā or Yamunā) [S *śyāmā-*]
 स्रम m. labour, toil [S *śrama-*]
 स्रवन m. ear [S *śravaṇa-*]
 स्वच्छ adj. pure [S]
 स्वदृष्टि f. one's own sight [S]
 स्वप्न, स्वपन m. dream, sleep [S]
 स्वरूप m. own form, image [S]
 स्वाँग m. mimicry [13203 **samāṅga-*]
- स्वान m. dog [S *śvāna-*]
 स्वामी m. lord, master, husband [S]
 सवारथ m. self-interest [S *svārtha-*]
 स्वेद m. perspiration [S]
 हँस-, हस- vi. to laugh [14021 *hasati*]
 हँसाय f. laughter, ridicule [14021 *hasati*]
 हँसी f. laughter [14023 *hasita-*]
 हजार num. thousand [Pers. *hazār*]
 हट- vi. to recoil, draw back [13943 **haṭṭ-*]
 हठ m. obstinacy, pertinacity [S]
 हठ- vi. to be insistent [S *haṭha-*]
 हथ्यार m. weapon [14027 **hastakāra-*]
 हनु, हनुमान m. Hanumān [S *hanuman-*]
 हम pr. we, I; us, me (see I.4.5a) [986 *asmad-*]
 हमाम m. Turkish bath [Ar. *ḥammām*]
 हमारौ, हमरौ pr. our (see I.4.5a) [988 *asmāka-*]
 हमेश adv. always [Pers. *hamesha*]
 हर- vt. to remove; to steal [13980 *harati*]
 हर—(हरी) adj. green [13985 *harita-*]
 हरख- see हरष-
 हरन m. removal, abduction [13979 *haraṇa-*]
 हरष-, हरख- vi. to be delighted, overjoyed; [S *harṣa-*]
 हरषित adj. delighted [S *harṣita-*]
 हरि m. a name of Kṛṣṇa/Viṣṇu; ~जन m. devotee of Hari, pious person [S]
 हरिवंश m. name of a poet [S]
 हरुँ adv. gently [10896 *laghu*]
 हर्ष m. joy, delight, pleasure [S]
 हल- see हिल-
 हलकारा m. courier, factotum [Pers. *har-kāra*]
 हलधर m. Balrām, Kṛṣṇa's brother [S]

- हवाल m. condition, state, situation [Ar. pl. *aḥwāl* (sg. *ḥāl*)]
 हवेली f. mansion, house; Vallabhite temple [Pers. *ḥawelī*]
 हस- see हँस-
 हस्तिनापुर m. Hastinapur, ancient capital city (near Delhi) [S]
 हाँ see यहाँ
 हाँस- vi. to laugh [14048 **hasyate*]
 हाँसी f. laugh, smile [14048 **hasyate*]
 हाड़ m. bone, skeleton [13952 *haḍḍa-*]
 हाथ m. hand; के हाथ तें ppn. through, because of [14024 *hasta-*]
 हाथी m. elephant [14039 *hastin-*]
 हानि f. loss [S]
 हाय interj. alas! [14058 *hāyī*]
 हार¹ m. garland [S]
 हार² f. defeat [14062 *hāri-*]
 हार³ m. carrying away, ravishing [S]
 -हार⁴, -हारो suff. to obl. inf. forming verbal agent (cf. MSH -बाला) [6787 *dhāra-*]
 हार- vi. to be defeated [14061 *hārayati*]
 हाव-भाव m. blandishments, actions and postures expressive of sentiment [S]
 हास, हासु m. laugh [S]
 हाहा interj. alas!, ah! [S]
 हिंदु m. Hindu [Pers. *hindū*]
 -हिं see ही
 हित m. & ppn. wellbeing; love; name of the poet Harivaṁś; for the sake of [S]
 हिय, हियो, हियौ m. heart [14152 *hṛdaya-*]
 हिरणाकुश m. Hiraṇyakaśipu, a demonic adversary of Viṣṇu [S *hiraṇyakaśipu-*]
 हिरदै see हृदय
 हिल-; हल- (rh.) vi. to shake, tremble [14120 **hillati*]
 ही, हिं, हीं emph. enc. only, very, own [S *hi*?]
 हीन adj. low, mean, base; (as suff.) without, lacking in [S]
 हीर m. diamond [14130 *hīra-*]
 हूँकारी f. grunt of assent, the sound 'hū' [14133 *hūmkāra-*]
 हुक्का m. pipe, hookah [Pers. *ḥuqqa*]
 हुलस- vi. to be delighted [2375 *ullasati*]
 हुलसा- vt. to delight [see preceding]
 हुलास m. gladness, delight [2375 *ullāsa-*]
 हूँ, हू enc.part. even, too, also [3846 *khalu*]
 हूँक- vi. to call out, to low [14134 *hūnku-*]
 हृदय, हिरदै m. heart [S]
 हेतु, हेत m. cause, motive, purpose; ~-अपन्हृति f. a trope of 'denial' (see अपन्हृति) showing an implicit cause [S]
 हेम m. cold, frost; winter [S *heman-*]
 हेमंत m. winter [S]
 हेर- vt. to look for, look at, see [14165 **herati*]
 हो- vi. to be, become [9416 *bhavati*]
 होरी f. Holi, the springtime festival of colours [14182 *holā-*]
 हौं pr. I (see I.4.5a) [992 *aham*]
 हौस f. lust, strong appetite [Ar. *hawas*]
 ह्यां see यहाँ
 ह्यां see वहाँ